

Dobro vino je naravno vino. Naravno vino je »KAPELSKO VI-NO« nudi ga VG Kapela

Maloprodaja ob sobotah od 7. do 19. ure

Gostinci trgovci vedno dobrodošli

S »Kapelčanom« vas postrežejo tudi: Zvezda in Samopostrežba v M. Soboti, Jože Škrilec v G. Moravcih, Gider na Tišini, Jurša v G. Radgoni, Park v Lendavi in drugi

ZMerno pita so kapelska vina pravo zdravilo



## S POSVETOVANJA GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ V MURSKI SOBOTI:

# Še ta mesec večji dohodki

Na posvetovanju predstavnikov gospodarskih organizacij, ki ga je sklical občinski sindikalni svet v Murški Soboti, so v tork razpravljali o izvajanju ukrepov na področju urejanja cen za določene proizvode ter o ekonomskem položaju nekaterih gospodarskih panog in pa nalogah, ki stoje pred gospodarskimi organizacijami v drugem polletju glede nadaljnega razvoja gospodarskega sistema.

V duhu resolucij Zvezne skupščine o osnovnih smernicah nadaljnega razvoja gospodarskega sistema in o razvoju kmetijstva in na osnovi gradiva Izvršnega sveta Socialistične republike Slovenije, ki je v drugi polovici tega meseca razpravljalo o nekaterih aktualnih gospodarskih problemih, so na posvetovanju govorili predvsem o povečanju osebnih dohodkov zaposlenim zaradi povišanja cen nekaterim življenjskim artiklom. Premiki v cenah električne energije in premoga in že omenjenim artiklom široke potrošnje pa narekujejo povečanje osebnih dohodkov, katero naj bi po računih zveznih organov predstavljalo za štiri-člansko družino okrog 2100 dinarjev mesečno.

Gosp. organizacije bodo morale same zagotoviti sredstva za kritje povečanih osebnih dohodkov, kar bo nedvomno sprostito še neodkrita notranje rezerve, v določeni meri morda tudi zaustavilo preobširne investicije, ponekod pa se bodo zaradi tega zmanjšali morda tudi skladi. Predstavniki gospodarskih delovnih organizacij iz soboške občine so poudarili, da bodo od 100-odstotnem izpolnjevanju plana brez večjih težav povečali osebne dohodke. Na posvetovanju so bili mnenja, naj bo povečanje večje predvsem pri delavcih z nižjimi osebnimi dohodki.

Organi samoupravljanja v posameznih gospodarskih or-

ganizacijah bodo morali nemudoma sprejeti potrebne ukrepe, tako da bi zaposlenim že za ta mesec izplačali večje osebne dohodke. Ta ukrep je nujen, ker so se cene artiklov široke potrošnje že povišale, kasneje pa je čas, da bodo v gospodarskih organizacijah napravili potrebne korekture v pravilniku o nagrajevanju in podobno.

Seveda bo morala vsaka gospodarska organizacija zase poiskati najboljši način za pri-

dobitev sredstev, ki so potrebna za povečane osebne dohodke, vendar bodo v delovnih kolektivih morali upoštevati, da so življenjski stroški v Sloveniji znatno višji kot v drugih republikah in se zategadelj ne bi smeli zadovoljiti samo z linearnim povprečnim povišanjem.

Vzporedno z reševanjem teh vprašanj, pa morajo delovne organizacije podpreti akcijo sindikatov in drugih političnih organizacij v Sloveniji za povečanje startne osnove osebnih dohodkov v višini 30 tisoč dinarjev. Naloga gospodarskih organizacij v prihodnje pa bo tudi ta, da bodo nenehno bedele nad neupravičenim zvišanjem cen.

— ič

Pomembna zdravstvena pridobitev za Pomurje:

## Nov zdraviliški dom v Radencih

Moderna petnadstropna zgradba predstavlja prvo fazo izpopolnjevanja zdraviliške cone v tem našem renomiranem letovišču. Na vrsti je zdaj še novo kopališče in nazadnje zdraviliški dom z dietno kuhinjo. Po teh treh etapah se bo zdravstveni pomen Radencev povzpел brez dvoma do stopnje, ki ga kolektiv zdravilišča v svojih načrtih že predvideva.

Odkar velja pri nas zakon, da so zdravilišča avtomatično tudi zdravstvene ustanove, je bila orientacija v to smer več kakor potrebna. Sicer pa ne gre za to, ali kak zakon nekaj podpira ali ne. Tradicija in pa naravni pogoji, kar je oboje do danes prineslo letovišču že neprecenljiv sloves, nujno opozarjajo, da je treba v tej smeri graditi še naprej. Ni brez pomena tudi dejstvo, da

si razvitega zdraviliškega turizma ne moremo zamišljati brez dobre zdravstvene službe.

Pomen novega zdraviliškega doma, ki nudi — predvsem srčnim bolnikom — poleg 120 postelj še vrsto najsodobnejše opremljenih ordinacij, dvojne jedilnic in čajnih kuhinj, bo neprecenljiv tudi zato, ker omogoča formiranje samostojnega raziskovalnega oddelka: gre zlasti za raziskovanje zdravilnih lasnosti slatine.

Poleg vseh tehnično materialnih ugodnosti, ki jih bodo lahko uživali bolniki, velja še omeniti, da zdravilišče že zdaj skrbi za vzgojo potrebnega kadra: nekaj zdravnikov je že na specializaciji.

Drago Grah



Novi zdraviliški dom v Sl. Radencih

## S TORKOVE SEJE SVETA ZA DRUŽBENI PLAN IN FINANCE V MURSKI SOBOTI

# Predvidevamo izpolnitev obveznosti

Značilnost v gibanju industrijske proizvodnje v prvih šestih mesecih letos je v tem, so poudarili na seji, da se je ta v primerjavi z ustreznim obdobjem lani povečala za približno 36 odstotkov, med tem, ko znaša realizacija celotnega polletnega plana 49,9 odstotka, tako da ni bojzani, da podjetja svojih planiranih obveznosti ne bi izpolnila, še posebno z ozirom na sezonski značaj proizvodnje, ki je v drugem polletju močnejša.

Sicer so nekatere izjeme, med katerimi je kljub potrebam po gradbenem materialu najbolj pereč problem opekarne v Puconcih, katere proizvodnja že nekaj let nazadnje. Poleg te so plan z zelo nizkim odstotkom dosegle še Ločilka, v glavnem zaradi zakasnitve dobave opreme, in Belinka, ki pa je v zadnjem času močno izboljšala kvaliteto

svojih izdelkov. Tudi produktivnost se je kljub večjemu številu zaposlenih povečala za 16,8 odstotka. Najvišja je bila v Panoniji, Muri in Pomurskem tisku, medtem ko je v Mlinopeku, Tovarni mesnih izdelkov in opekarni Puconci padla. Za prvi dve podjetji navajajo kot razlog občuten padeč osnovnih surovin za predelavo.

Za kmetijstvo so poudarili, da je vzporedno 10 odst. manjšim donosom žitaric na drugi strani pričakovati izredno letino krmnih rastlin, mogoče najboljšo v povojnih letih. Vsekakor je na podlagi tega računati, da se bo vzporedno s tem dvignila tudi kakovost živine in tudi njeno število, saj je znano, da stalež prašičev in goveda iz leta v leto zaskrbnjuječe pada. Tudi odkup živine je v teh šestih mesecih letos bil manjši kot lani, medtem ko je družbeni sektor v prodaji goveda in prašičev znatno napredoval. Na seji so poudarili tudi potrebo po mehanizaciji kmetijstva, saj so podatki, ki kažejo, da pride pri nas na vsakih 450 ha površin le en traktor in da se 70 odstotkov vseh poljskih del še vedno opravlja s kravjo vprego.

Blagovni promet se je v minulih šestih mesecih povečal za 19,0 odstotka in kar je še zlasti pozitivno, porasla je dinamika predvsem v drobno blagovni prodajni mreži. V gostinstvu se je promet povečal za 16,4 odst. in turizem je zabeležil za 17,2 odst. več gostov kot lani, od tega kar 59 odst. inozemskih turistov.

Na račun višjih cen in ugodne gradbene sezone, se je povečala za približno 68 odst. tudi vrednost uslug v gradbeništvu. V preteklem obdobju je porasel tudi izvoz za 3-4 odst., kar je sicer v sorazmerju s porastom gospodarstva nazadovanje, so pa naši izvozniki kljub temu ustvarili v industriji za približno 1 milijardo in 400 milijonov dinarjev. Vzporedno s povečanjem proizvodnje pa so se dvignili tudi osebni prejemki zaposlenih v povprečju za 29,8 odst. ali od 26.875 lani na 34.760 letos. Od tega so se najbolj povečali v industriji in sicer kar za 54 odst., gradbeništvu za 43, trgovini in gostinstvu za 39, kmetijstvu 33, zdravstvu 29,3, negospodarskih dejavnostih za 17, in prosveti ter šolstvu za 15 odstotkov poleg povečanja v novem šolskem letu.

## OSEBNI DOHODKI PROSVETNIH DELAVCEV V SOBOŠKI OBČINI VEČJI:

# Spremembe v korist šolstvu

Na zadnji seji občinske skupščine Murška Sobotna so bile sprejete večje spremembe v letošnjem proračunu in to predvsem v korist šolstvu. S tem prelivanjem sredstev je bilo možno tudi rešiti problem osebnih dohodkov učiteljev.

Osebnih dohodkov prosvetnih delavcev so že dalj časa vzbujali veliko nezadovoljstvo. Na raznih sestankih so prosvetni delavci ugotavljali, da so njihovi osebni dohodki v primerjavi s kadri v gospodarstvu ob enaki izobrazbi nezadovoljivi. Posledice takega stanja vsekakor ne bi bile lahke, saj je na splošno zamiral interes za delo v šolskih zavodih, kar

je ob že manjkajočem kadru povzročilo nove težave.

Z ukrepi občinske skupščine so se sredstva za šolstvo v soboški občini (za srednje in osnovne šole) povečala za okrog 49 milijonov dinarjev. S tem je bilo mogoče tudi urediti osebne dohodke. Najnižji osebni dohodki učiteljev bodo znašali odslej 35.000 dinarjev, kar velja za začetnike, pa do 49.000 din mesečno. Osebnih dohodkov predmetnih učiteljev se bodo gibali od 44.000 do 56.000, a profesorjev od 58.000 do 69.000 dinarjev.

Zanimivo je, da so taki osebni dohodki znatno nad republiškim povprečjem, kar pričča tudi o tem, da gospodarsko nerazvito Pomurje namenja za šolstvo mnogo višji del narodnega dohodka, kakor druge občine.

Poleg tega so se tudi sredstva sklada za štipendije povečala za 3 milijone dinarjev, kar bo omogočilo, da se bodo tudi štipendije povečale za približno 30 odstotkov.



Združne mlatilnice neumorno brnijo. Tako je tudi na Hotizi, kot kaže posnetek. (foto: J. Bratuš)

## S SEJE ZAVODA ZA ZAPOSLEVANJE DELAVCEV

# Delodajalci ne izpolnjujejo obveznosti

Minuli četrtek je zasedal novo izvoljeni svet zavoda za zaposlevanje delavcev, ki je sestavljen iz članov delovnega kolektiva in iz predstavnikov družbene skupnosti. Slednje so imenoval občinske skupščine Gornja Radgona, Lendava in Murška Sobotna na območju katerih razvija zavod svojo dejavnost.

Svet je ugotovil skrbno in dobro gospodarjenje v zavodu za prvih šest mesecev tega leta.

Nadalje je razpravljalo o funkcionalnosti zavoda ter prišel do zaključka, da je potrebno vsebino dela zavoda izboljšati in dvigniti na raven organizacijsko-znanstvene ustanove, katera se bo ukvarja-

la predvsem z analizo potrebnih kadrov in profilov delovne sile za potrebe delovnih organizacij, s pravočasnim in kvalitetnim usmerjanjem mladine v poklic in dajanjem pomoči takšni mladini, ki iz različnih razlogov ne najde sama možnosti za pridobitev kvalifikacije.

**vam priporočam** kolektiv trgovskega podjetja **prekmurski magazin** murska sobota

Za vaše vsakodnevne potrebe živil in gospodarskih potrebščin naj skrbijo poslovalnice ŠPECERIJA — NOVI DOM — PRESKRBA in ŽIVILA.



## OBISK JAPONSKIH SOCIALISTOV

V ponedeljek je prispela na obisk v Jugoslavijo delegacija socialistične stranke Japonske, ki jo vodi generalni sekretar stranke Tomomi Narita. Ob prihodu je poudaril, da bi se japonski socialisti predvsem radi seznanili z izgradnjo socializma v Jugoslaviji, čemur posveča pozornost ves svet, in jugoslovansko neodvisno politiko.

Na prvih razgovorih sta japonska in jugoslovanska delegacija izmenjali mnenja o dosedanjem razvoju mednarodnega položaja, o stanju in problemih v mednarodnem delavskem gibanju in drugim.

## RASNI NEMIRI V ZDA

V New Yorku je v revnih črnskih predelih že dalj časa zelo nemirno. Spopadi med demonstranti in policijo so zelo ostri. Samo v enem dnevu je bilo med spopadi ranjenih 85 ljudi. Za demonstranti so ostale razbite izlozbe in prevrnjeni avtomobili. Guverner države New York znani bogataš Rockefeller je ob zadnjem poskusu izjavil, da bodo odločno zatrl demonstracije in pozval prebivalce na mir.

## COMBEJEVA VLADA JE NEZAKONITA

Vodja uporniških sil v vzhodnem Kongu Gaston Soumialot je izjavil, da je kongoska vlada z Moizom Combejem na čelu ilegalna in da so iluzorni vsi Combejevi pozivi na pomiritev. Moiz Combe slepi svetovno javnost, ko trdi, da želi doseči nacionalno pomiritev, »ki je nemogoča, dokler teče kri«.

Vodja upornikov je zanikal trditve, da dobiva pomoč iz tujine. Poudaril je, da lahko uporniške sile same izvojujejo zmago. Obtožil je ZDA, da skušajo »razdejati Kongo«, in dodal, da ne more zajamčiti varnosti državljanom tistih držav, ki vojaško pomagajo kongoski vladi v akcijah proti upornikom.

## NA CIPRU ŠE NAPETO

V nedeljo zvečer je bilo slišati streljanje skoraj po vsem Cipru. Vsekakor to pričča, da se je napetost znova povečala. Voditelj ciprske turške skupnosti je v svojem govoru v Ankarji izjavil, da misija svetovne organizacije OZN ni uspela.

V Atenah sta se sestala grški premier Papandreu in predsednik ciprske republike Makarios. Pred odhodom na te razgovore je Makarios izjavil, da bo ta problem v kratkem prišel pred združene narode. Na samem otoku je bilo v zadnjem času opaziti tudi prvi poskus sožitja med obema narodnostnima skupnostima. Predstavniki Grkov in Turkov z območja Pafosa so skupno razpravljali o tem, kako bi ublažili napetost in vzpostavili prijateljske stike. Domenili so se, da bodo opravljali poljska dela neoboroženi.

## SANKCIJE PROTI KUBI

Na sestanku organizacije ameriških držav v Washingtonu je bila sprejeta resolucija o sankcijah proti Kubi. Ta resolucija je bila sprejeta na pobudo Venezuele in ob polni podpori ZDA, pa ta zmaga predstavlja v bistvu poraz ZDA in vodi v čudno zapleten položaj. Mehika je že prej izjavila, da take resolucije ne bo podprla in celo zagrozila, da bo izstopila iz organizacije. Poleg tega pa te resolucije tudi niso podprle še tri vplivnejše države v Južni Ameriki — Argentina, Čile in Bolivija. Te države imajo tudi redne diplomatske odnose s Kubo in Mehika je že odloč. izjavila tudi, da teh odnosov ne bo pretrgala, kakor se to zahteva z resolucijo. Na drugi strani pa je Sovjetska zveza že tudi opozorila, da ne bo ZDA dovolila nobenih akcij proti Kubi, ki je v zadnjem času ponudila tudi več možnosti za izboljšanje odnosov, posebno z ZDA.

V tem letu se je pri Zavodu za zaposlovanje delavcev na referatu za poklicno usmerjanje oglasilo 338 mladih. Mladina, ki je uspešno končala osemletno šolo in se prijavila na Zavodu želi v uk ali pa išče zaposlitev. Takojšnjo zaposlitev želi zlasti mladina, ki nima popolne osemletke.

Na območju Zavoda Murska Sobota je največ težav pri vključevanju v uk pri učenkah. Podjetja so prijavila zanje največ 31 mest in tako nimajo velike izbire. Največ ženske mladine so doslej vključili v tovarno perila »Mura«, kjer jih priučujejo. Mla-

dih, ki se želijo takoj zaposliti je še 50. Število je precejšnje, vendar je vzrok v glavnem ta, da nekateri še niso dopolnili 15. leto starosti, drugi pa nočejo sprejeti delovne-

ga mesta izven Pomurja. Zavod je vključil letos 107 učencev od tega 82 fantov in 25 deklet. Opažajo že več let zaporedoma, da se največ mladine želi izučiti za avtomehanike in finomehanike. Ostajajo pa prosta mesta za

mizarje, zidarje, pleskarje, čevljarje, tesarje, dimnikarje, pekarje in sodarje. Da se bo mladina vključevala tudi v deficitarne poklice, je odbor za strokovno izobraževanje in

kar, avtoličar, pohištenvi mizar, lesni strugar, kovač, klepar, avtoklepar, stavbeni ključavničar, mehanik koles, zidar, tesar, pekar, keramik in sodar. S šestimi razredi osnovne šole pa bi se lahko učili za poklice: dimnikar, čevljar, kamnosek in cementinar.

Zavod vabi mladince, ki še niso vključeni nikjer in se želijo izučiti, naj se čimprej prijavijo. Na razpolago je tudi

nekaj mest za elektromonterje, pleskarje, mizarje in še druge poklice.

V interesu naše celotne lokalne skupnosti je, da delovne organizacije sprejmejo v uk čimveč vajencev. Prav tako pa moramo z vsem razumevanjem pomagati tistim, ki sami ne najdejo možnosti za učenje, odnosno za izbiro svojega poklica. Krajevne organizacije SZDL in krajevni komiteji mladinskih organizacij naj bi še posebej poskrbeli, da si bo čimveč mladih izbralo ustrezne poklice, ki jim bo omogočil boljšo prihodnost ter jih napotijo na Zavod za zaposlovanje v Murski Soboti.

## Dovolj možnosti za uk

snovne šole pa bi se lahko učili za poklice: dimnikar, čevljar, kamnosek in cementinar.

Zavod vabi mladince, ki še niso vključeni nikjer in se želijo izučiti, naj se čimprej prijavijo. Na razpolago je tudi

## Delodajalci ne izpolnjujejo obveznosti

Nadaljevanje s 1. strani  
ki ljudje, ki so voljni delati daljši delovni čas, pa tudi ob sobotah in nedeljah. Položaj v letošnjih zaposlitvah naših ljudi v Avstriji je slabši od lanskega. Mnogi se vračajo domov, drugi menjajo delodajalce, tretji pa preko pisma izražajo nezadovoljstvo nad tem, da avstrijski delodajalci ne spoštujejo obljub in dogovorov, ki so jih dali oz. sklenili, ko so nagovarjali naše ljudi, da se pri njih zaposlijo.

Zasluzek je manjši od lanskoletnega, pa tudi delovni pogoji niso tako ugodni, kot lani. Vse kaže, da so mnogi avstrijski delodajalci hoteli najti pri zaposlovanju naših ljudi izreden zaslužek, ker so smatrali, da pri nas ni mogoče dobiti dela.

Tudi posamezni domači »posredovalci« delovne sile za zaposlitev v tujini so jih obmanili z obljubami o visokem in hitrem zaslužku. Ta prav-

ljica dobiva danes vedno jasnejše oblike in zahteva tako zaposlovanje spraviti v okviru pravic in dolžnosti, ki naj jih takšen delavec ima v tujini. Predvsem bo nujno ostro nastopiti proti tistim, ki iščejo svoj dobiček pri nagovarjanju delavcev za zaposlitev v tujini ter pri tem obljublajo več kot je mogoče. Odpraviti bo potrebno tudi nabiranje delavcev po posameznih tujih delodajalcih ter posredovati našim ljudem v bodoče možnosti zaposlitve v tujini le pri tistih tujih delodajalcih, kateri se držijo sklenjenih sporazumov in obljub. Taka zaposlitev mora biti čimbolj organizirana, kajti le tedaj se bo naš človek v tujini čutil enakovrednega tujemu delavcu.

Ob vsem tem bo Zavod za zaposlovanje delavcev v M. Soboti s svojima izpostavama v Lendavi in Gornji Radgoni, deluje (v M. Soboti in Lendavi) v prostorih, ki mu ne

zagotavljajo potrebne funkcionalnosti. Tudi kadrovska zasedba je nepopolna, saj že eno leto manjka zavodu analitik in tudi psihologa nima. Po novo potrjeni sistematizaciji delovnih mest, katero je potrdil svet zavoda, bo nujno odpraviti tudi to pomanjkljivost.

F. S.

## Zaskrbljujoči pojavi pri cenah

Pozivanje na treznost in odgovornost pri povišanju cen nekaterim kmetijskim pridelkom, premoagu ter elektriki očitno ni bilo odveč. To zvišanje so namreč nekateri kolektivi začeli močno izrabljati in navijati cene nad določenim zvišanjem. Že pri premoagu so nekateri kolektivi »izredno« pohiteli in tako

nesorazmerno povišali cene. Tako imamo sedaj zelo čudne pojave, da je na primer kvalitetnejši premog iz zasavskih rudnikov cenejši od mnogo slabšega premoga iz Kočevja in še drugih rudnikov. Zvezni urad za cene je tudi ugotovil, da se je kruh mnogo bolj podražil, kot bi se lahko. Zanimivo pa je, da je dražji zlasti v žitorodnih predelih kot Novem Sadu in Beogradu. Kljub temu, da prevozni stroški do Ljubljane znašajo okrog 6 din pri kg, pa je kruh v tem mestu in tudi drugih (na primer Splitu) cenejši, kot v sami Vojvodini. Podobno je tudi sladkorju, ki so ga v nekaterih krajih podražili tudi za 56 dinarjev namesto le za 50. Tudi to se je zgodilo v tistih krajih, kjer je sladkor doma. Največje podražitve so nastale v Srbiji, povprečno najnižje pa v Sloveniji. Tudi olje se je podražilo za 3 din več, kot bi se lahko, ker je v zakonu določeno podraževanje za kg olja, kar so pa prodajalci enostavno prenesli tudi na liter.

Precej nejasnosti je še glede podražitve električne energije. Distributivnim podjetjem bo električna energija na visoki napetosti za 40 odstotkov dražje zaračunana, kar pomeni, da bodo morala plačati okrog 4 milijarde več. Vendar pa še to ne pomeni, da bodo v isti višini morala podražiti električno energijo tudi potrošnikom. Računa se, da bi jo naj podražile za 27 odst. Poseben problem pa je zaradi neenotnosti tarif. V Sloveniji je bila z začetkom tega leta uveljavljena nova tarifa in uvedene različne cene, drugod pa ne. Zato se tudi račun, da v Sloveniji ne bo take podražitve kot drugje gospodinjski tok bi se naj po predvidevanjih podražil od 9 na 11,50 din za kilovatno uro.

Nekaj zelo čudnih pojavov izvira tudi iz prejšnjih podražitev. Vzemimo za primer samo papirno industrijo, ki je v začetku leta zvišala cene papirju, sedaj ob sprejetju novih ukrepov pa je bila oproščena nekaterih prispevkov, kljub temu pa ni nobenih znakov, da bi znižala ceno papirju. Ker so bili ob zvišanju cen kmetijskim pridelkom, premoagu in električni energiji sprejeti tudi drugi ukrepi, s katerimi je bilo gospodarstvo oproščeno raznih prispevkov (samo gospodarstvu v Sloveniji bo tako ostalo 42 milijard 739 milijonov dinarjev!) vsekakor niso upravičena nobena zviševanja cen industrijskim proizvodom. Nadalje se predvideva tudi, da bi trgovina na drobno bila oproščena prispevka iz dohodka, s čimer bi ostalo tej trgovini v Sloveniji še 1,45 milijarde dinarjev. Z vsemi temi ukrepi ostaja gospodarskim organizacijam torej več sredstev in s tem se tudi izboljšuje njihov položaj, zato tudi ni opravičila za navijanje cen. Zaradi teh oprostitvev pa v delovnih organiza-

cijah lahko brez spremembe v ceni proizvodom povečajo tudi osebne dohodke.

Te spremembe so tudi delovnim organizacijam v Pomurju dale mnogo boljše pogoje za gospodarjenje. Tako recimo samo pri Muri predstavlja ukinitve prispevka na izredni dohodek v prvem polletju letos 80 milijonov dinarjev dohodka! Če upoštevamo še višje cene kmetijskim pridelkom, potem ne bo težko ugotoviti, da pomenijo ti ukrepi pomembno izboljšanje gospodarstva tudi na našem, gospodarsko nerazvitem področju.

S. B.

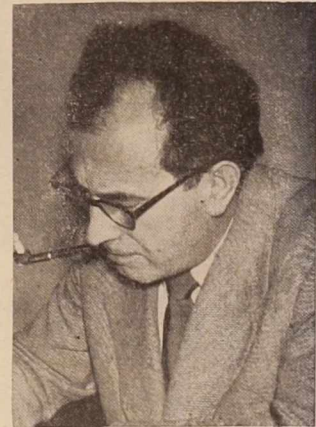
## Miloš Ledinek

Miloš Ledinek se je rodil 27. septembra 1905 na Muti. Po opravljenem učiteljskem poučeval na Ostrici pri Dravogradu, Prevaljah, v Mariboru. Črni na Koroskem, na Tezemu in v Razboju na Vrbsku.

V NOV je sodeloval od junija leta 1942. Bil je komandant šole, ki je bila ustanovljena pri 53. diviziji v Bosni. Od leta 1944 do 1945 je bil poverjenik za OZNO 19. brigade in 53. divizije.

Po vojni je Miloš Ledinek opravljal številne dolžnosti. Leta 1946 je bil načelnik za prosveto okrožja Maribor, leto dni pozneje pa inšpektor ministrstva za prosveto v Ljubljani. Leta 1947 so ga izvolili za referenta kadrovske uprave CK ZKS.

Leta 1950 je bil Miloš Ledinek imenovan za pomočnika ministra za prosveto. Predsednik mestnega ljudskega odbora Maribor je bil do leta 1955, ko so ga izvolili za sekretarja OK ZKS Murska Sobota. Od leta 1957 do upokojitve lanske jeseni je bil sekretar OK ZKS Maribor.

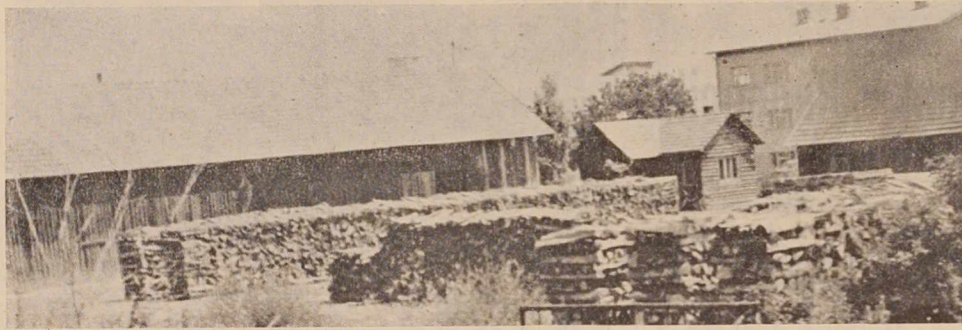


Član CK ZKS je bil Miloš Ledinek od leta 1959. Sodeloval je tudi v številnih drugih organizacijah. Bil je poslanec zvezne ljudske skupščine, odbornik občinskega ljudskega odbora Maribor Tezno, član mestnega sveta Maribor in predsednik izdajateljskega sveta Večera.

Do leta 1959 je bil Miloš Ledinek predsednik okrajnega odbora SZDL. Dalj časa je bil predsednik sveta pedagoške akademije in član v raznih drugih družbenih upravljanja. Pred enim mesecem je dobil naziv pedagoškega svetnika. Vse do svoje smrti je bil predsednik sveta za notranje zadeve in splošno upravo okrajne skupščine Maribor.

Za svoje bogato in neumorno delo je Miloš Ledinek prejel več odlikovanj, med drugim tudi orden za hrabrost, orden bratstva in enotnosti in orden za zasluge za narod. Leta 1961 pa je bil odlikovan z redom dela z rdečo zastavo, leta 1963 pa še orden za zasluge za narod z zlato zvezdo.

V družbeno političnem delu je bila Miloševa osebnost vsestranska. Z enako privrženostjo se je nosoval gospodarskim, družbenim, političnim, nrosvetnim in kulturnim vprašanjem. Za svoja leta je bil presenetljivo živahen um, ki je živo spremljal vsa dogajanja naše vsakdanje vrške. Razvoj severovzhodne Slovenije je v zadnjih letih neizbrisno povezan z osebnostjo Miloša Ledineka.



Premog ni samo dražji, temveč ga je tudi težko dobiti. Na dvorišču »Kuriva« v M. Soboti so le drva.

## OB LETOSNJI ŽETVI

### Bezostaja in Leonardo zadovoljili

Žetev gre h kraju, vendar končni rezultati še niso znani. Strokovnjaki so pričakovali večje donose. Suša je v zadnji fazi zorenja odigrala svojo vlogo in zmanjšala hektolitersko težo in pridelek.

Ko po navadi ob takih prilikah govorimo in pišemo le o doseženih rezultatih, bi tokrat sporedno analiziral tudi nekatere agrotehnične ukrepe, ki jih je potrebno opraviti v času ene vegetacijske dobe. Kmetijski obrat v Rakičanu je imel 500 ha površin posejanih z visokorodnimi sortami pšenice. Na parcelah so bile v prvi vrsti zastopane naslednje sorte: Bezostaja, Leonardo in Etiole de Shoisy. Po dosedanjih podatkih se je med najbolj uspešne uvrstila ruska sorta Bezostaja, ki se odlikuje po tem, da se ne osipa, kvaliteta moke je odlična, slama je visoka in zelo je odporna proti mrazu in suši.

Setev te sorte je bila opravljena prve dni meseca oktobra, s količino 250 kg na ha. Količina umetnih gnojil, ki so jih dognjevali na obratu v Rakičanu, so znašale skupno 1700 kg. Od teh 900 kg NPK 4:12:9 300 kg 16% superfosfa-

ta, kalijeve soli 40% 100 kg in 400 kg 20% nitromonkala. Ta sorta je odporna na ostro klimo in je dobera prezimila. Spomladansko dognojevanje z dušikom v mesecih februar-marec in v času kolenčanja je posebno pomembno, ker rastlina v tem času rabi največ hranilnih snovi. Bezostaji dognojujemo tudi v mesecu maju. Plevel začnemo zatirati

ko rastlina prehaja od razraščanja na kolenčenje.

Po dosedanjih podatkih se pridelek giblje od 35-40 metrskih stotov. Hektoliterska teža pa znaša 80 do 82. Italijanska sorta Leonardo je po sedanjih rezultatih dala približno enake donose kot Bezostaja, hektoliterska teža pa je nekaj nižja.

Dosedanji pokazatelji donosov so taki, da nekateri strokovnjaki menijo, da v letošnjem letu ne bo pomanjkanja semenskega blaga za jesensko setev.

## Nesreča v rafineriji

### Pri eksploziji v Bos. Brodu šest mrtvih

V Bosanskem Brodu je v rafineriji nafte prišlo v soboto okoli 21.30 do požara v obratu »Pajpsil tri«, takoj nato pa do močne eksplozije ben-

cinskih hlapov v centralni črpalki. Plamen je bil visok več kot 50 metrov, omejili pa so ga šele čez 3 ure gasilci iz Slavonskega in Bosanskega Broda, Osijeka, Zagreba, Slavonske Požege in drugih mest.

V tej hudi nesreči je umrlo 6 oseb, laže in huje ranjenih pa je 30 delavcev in gasilcev.

Poškovane delavce so takoj odpeljali v bolnišnico v Slavonskem Brodu. Po izjavah zdravnikov niso več v nevarnosti. Za ranjence so takoj pripeljali dovolj krvne plazme iz Zagreba. Razen tega se je več prostovoljnih krvodajalcev javilo bolnišnici, v kateri ležijo ranjenci. Materialna škoda je zelo velika. Vzroke požara in eksplozije še raziskujejo.

## POMURSKI VESTNIK

IZHAJA OD FEBRUARJA 1949 — NAJPREJ KOT TEDNIK »LJUŠKI GLAS«, NATO OD JULIJA 1952 KOT »OBMURSKI TEDNIK«, DO PREIMENOVANJA V SEDANJI NASLOV, KOT GLASILO OKRAJNEGA ODBORA SZDL. OD JANUARJA 1963 IZHAIJA LIST KOT TEDENSKO GLASILO OBČINSKIH ODBOROV SZDL SLOVENIJE V POMURJU. LIST IZDAJA CAsOPISNO-ZALOŽNIŠKO PODJETJE »POMURSKI TISK« V MURSKI SOBOTO — DIREKTOR STEFAN ANTALIČ — LIST UREJA UREDNIŠKI ODBOR. ODGOVORNI UREDNIK JOŽE VILD — NASLOV UREDNIŠTVA — MURSKA SOBOTA, KIDRIČEVA UL. 43. TEL. 21-383



# Bili smo nezaželeni gostje

Turisti in turistična sezona so potrkali na vrata, sicer nekoliko prej kot mi — po stari navadi seveda, toda »nikoli ni prepozno«, pravi stari slovenski pregovor. In ravnali smo se po tem zlatem pravilu. Hoteli smo videti in izvedeti, na kaj vse mora biti pripravljen nekdo, ki prestopi prag kakega gostinskega lokala ali gostilne, po domače rečeno. Dogovorjeno je bilo: sanitarna kontrola, morebiti še tržna, turistični delavec in poklicna radovednost, ki bo vse lepo zapisala. Oboroženi z rekviziti za letočno sanitarno preiskavo, bloki za kaznovanje, beležkami in fotografskim aparatom ter črnimi in negotovimi slutnjami, smo kot skupina zarotnikov z avtomobilom zdrveli NAPREJ PO LJUTOMERSKI OBČINI.

Sprva je šlo kot po maslu. Dva lokala v Noršincih, nič posebnega. Na videz vse lepo. Čisto, koliko toliko urejeno, delovne obleke v redu razen... razen tistega, kar tu drugi ni bilo tako kot bi moralo biti. (pa o tem raje ob zaključku). Mojemu, povprečnega vajenemu okusu, se je vzbudil nedostojen občutek. Sum. Kaj, če je prej kdo kje namignil, da se pripravljajo »huda ura« za gostince in so ti lepo poskrbeli za tisto, kar smo ni tako vztrajno iskali. Sedimo v avtomobilu, v katerem se kuhamo kot v dobro pokritem loncu, za nami pa oblaki prahu in preklinjajoči ljudje — vsaj tak občutek imam. Dovolim si glasno izraziti svoja sumničanja in dobim pomirjujoč odgovor.

Dokaz, da sem se zmotil, tiči v Lukavcih, kamor smo pravkar zavili. Ustavimo se pred majhno hišo, zavito v zelenje. Sicer mi pojasnijo, da je gostilna zaradi številnih pomanjkljivosti z odlokom že tri mesece zaprta, toda kaj že... In tisti »toda« je imel tokrat prav. Okoli nereda polne točilne mize in trenutno enega gosta se je živahno su-

kal domačin, očitno humoristično navdahnjen, kar smo pozneje občutili tudi sami na lastni koži. Vneto nam zatrjuje, da ne toči, da je pravkar stregel le težaku, ki dela pri njem. Tovariši pišejo zapisnik. »En posnetek.« mi pravijo, »kot dokaz.« kajti starček vneto taji in »grozi«, da ne bo podpisal. Pa glej ga spaka! Kaka smola?! Spet gost (izgleda, da ni težak), ki nam celo prijazno s podatki ustreže... Drugih gostov več nismo čakali. Še ena gostilna je v vasi, stari znanci inšpektorjev. Le previdno. Uporabili bomo zvijačo. S šoferjem oddriva naprej. Se predstaviva, kot dva od tiska, dobiva zaželjene podatke in še malinovca povrhu. Skloc, in možakar za točilno mizo v kmečkem predpasniku, ne obrti, z zamaščeno kapo postrani nataktno na glavi je za večne čase odtisnjen na celoludnem traku. Urno jo pobriševa, kajti ostalo bodo opravili »tovariši inšpektorji« (tako nas povsod nazivajo), ki pridejo za nama. (Baje jim je možakar pozneje pred nosom odklobuštral, ko je videl drug avto ustaviti se pred lokalom). In potem na-

prej. Sem nekoliko boljše volje, tovariš s turistične zveze in oba inšpektorja za nekoliko mračnejših obrazov, ki se jim razjasnijo šele v zares lepem in prijetnem lokalu v Križevcih.

Na Cvenu nas za točilno mizo pozdravi dijakinja prvega letnika učiteljskega. Sprva vesela in uslužna, ko pa izve kdo smo in ko se stvari zapletejo okrog umazane vode za pomivanje steklenine in nič bolj čistih rok ter neprimerne obleke — tovaršica tudi ni zdravniško pregledana — se ji zasvetijo solze v očeh. Moramo jo tolažiti... STARŠI SO BAJE NEKJE NA POLJU IN NI ČASA ZA GOSTILNO, goste in turizem, kakršnega zahtevamo mi. Na... svidenje...

Razkrižje. Neurejenost — prej je bilo malo vložnega v lokal. Sedaj pripravljajo in obljublajo marsikaj. »Vse se ne da naenkrat narediti. Ko bi le lahko človek prijel te obrtnike za vrat. Da bi jih strela... ne naredijo in ne naredijo tistega, kar bi rad in kar moraš prej ali slej tako mastno plačati.« V ozračju je občutiti vlagov. V Veržaju smo. In znamenitost — ne verženske štokrlje, ampak prave pravcave »zagrebške« ribe, (ko bi le Mura ne bila tako strahovito daleč!) in nedokončane sanitarije s tekočo vodo, od katerih jih je polovica — v naše veselje in občudovanje delovala. Jaz pa pri vsem tem občudujem nekaj drugega. Opazim namreč, da se ljudje in »inšpektorji« odlično razumejo. In v njih ne vidijo le zadirčne in čemerne ljudi, ki delijo bloke in nergajo, ampak jih imajo za ljudi, ki jim znajo svetovati, pomagati. In kar je največ vredno lastniki lokalov ŽE SAMI VIDIJO IN OBCUTIJO POTREBO po tem ali onem novem. In to je nedvomno uspeh, ki je prav gotovo plod dolgoletnih prizadevanj občinskih inšpekcijskih služb.

Avtomobil hropi in se zaganja po klancih prelepemu Jeruzalemu nasproti. Gostišče je urejeno, koliko je v takih okoliščinah pač mogoče. Turistov je dosti: domačin in skoraj več kot polovica inozemcev. Prelepi Jeruzalem, kraj kjer uspeva in rodi žlahtna trta, Jeruzalem brez turistične propagande, z bomo izbrano razglednico cerkvice na hribočku (ali je to znameniti Jeruzalem?) in ničesar več. Jeruzalem z 1 m KRAT 1 m veliko shrambo za živila, s pretesnimi prostori, neprimernimi sanitarijami, neurejenimi cenami in smrtnimi skoki gostov z balkona na umetniško kovani lestence pod stropom (hujših

## VODOVOD V VIDMU OB ŠCAVNICI

V preteklih dneh so v Vidmu ob Ščavnici začeli z gradnjo vodovoda, iz katerega se bodo z vodo oskrbovali Videm ter bližnje vasi. Glavni investitor izgradnje vodovoda je Zavod za elektrifikacijo kmetijstva. Vodovod gradi brigada Kluba prleških študentov. Delo je težko, saj je okolica vodnjaka oziroma vrelca močno zamočvirjena. Brigadirji - študenti pomagajo v popoldanskem času tudi pri delih na bližnjih kmetijah. Brigadirji uporabijo svoj prosti čas za kopanje v Blaguskem jezeru in za športne dejavnosti. J. Č.



»Inšpekcija« je skrbno pregledala vsak kotiček

poškodb doslej še ni bilo); pa zaradi vina iztisnjena iz sladkega smederevskega grozdja... ne, ampak kar tako, zaradi zabave. Ta pač mora biti. Lesene stopnice, oprema in še marsikaj pa stoka po nujno potrebnih MILIJONSKIH, MILIJONSKIH IN SE MILIJONSKIH... kot vpije suha goba po vodi, po kateri NE ZELI SPLAVATI.

Spustili smo se v Ljutomer in mimogrede izpred zaprtih sanitarij na Ribnikih slišali vokalne in instrumentalne umotvore nadebudnih mladih Ljutomerčanov — in še znašli v naše začudenje v lično urejeni Ljutomerski kleti. Klet je res klet, z vlagov v zidovju, pa se prav zares ne da pomagati. »Sicer pa še pet let.« pravijo, »in stekla bo pogodba, potem pa: che sera sera...« V Ljutomeru bo najhujše, so nas strahili in pričakujemo najhujše. A »Preleka« nas presenetijo z zares lepo opremljenimi tujskimi sobicami in telefonom, ki ga tako velike gostišče (beri: podjetje) nima. Ostalo, skorajda b. p. razen seveda dva dni stare solate v kuhinji, za katero nam prijazno sami pojasnijo, da je za goste. (Priznam, da smo že poštono utrjeni in malce površni, kajti zverčeri se je že in v 14 lokalih pred tem smo že otreli svojo radovednost). In po tem skočimo še v gostišče »Jeruzalem«. Ko lezem gledat sobe za prenočišča, je le malo manjkalo, da se nisem zvrnil skozi polomljeno ograjo balkona in pozneje skorajda vtaknil prst v odkrito električno vtičnico v eni izmed sob, katerih oprema me močno spominja na kak manj znan internat.

Akcija je končana, vsaj za mene. Za turistične delavce in gostince ter »inšpektorje« pa verjetno ne in tudi nikoli ne bo smela biti. Se poslavljamo in si zatrujemo, nasvidenje turizem; (KI GA SE VEDNO GLEDAMO LE SKOZI ZELODEC).

IN BILANCA (NEGATIVNA): Problem št. 1 SANITARIE, sicer čiste, a neprimerne locirane in grajene. V celi občini so le trije lokali s stranišči na izplakovanje. Pomanjkanje čista za estetsko ureditev lokalov in njihove zunanje podobe ter okolice. Jedilni listi so prava muzejska redkost (izsledili smo le en sam primerek). DA O VINSKIH KARTAH SPLOH NE GOVORIMO (!). O domačih specialitetah ni govora, razen o mesu iz tunike. Tudi ob odnosu strežnega osebja do gostov bi se lahko spotaknili. (POZITIVNA) Razen dveh lokalov imajo vsi hladilnike. Od 15 obiskanih jih ima 10 zgrajene vodovode, 5 celo s topljo vodo. Osebna higiena v glavnem zadovoljiva, oprema prostorov še kar. Domače jedi v kopališču na Ribnikih, tople v Ljutomerskih gostiščih in zunaj po naročilu.

## IZ POČITNIŠKE BELEŽNICE

# Troje žalostnih oslov

Na tej blaženi veseli priveditvi že v začetku vse stvari postanejo smešne. In mi se dolgo in veselo smejemo. Smeš se spreminja v male kapljice, kapljice postanejo vodna para, od pare nastanejo oblaki, iz oblakov pada dež in se spreminja v morje. A mi, tri sto smešnih stvari počenjanjo v morju in vsi se veselo smejemo.

In ko pevec v kampu začne »Come prima« in šaljivec doda »Nikote ne prima« je tako smešno in vsi se veselo smejemo.

Ali vse to še ni nič. Največji, najdaljši in najbolj veseli smeh se začne, ko se na plaži pojavi Marinko.

Marinko — suh kot trska, a na vrhu trske slamnati klubuk: obstane na plaži in zakriči:

E — hej! Stigla je magarac! In kako takrot ponorimo, mi direktorji in sekretarji, moške in žene, taborniki in službeni potniki, tuji in otroci s 75% popustom na železnici. Ker, razumete, MARINKO je prišel sam, a iznad plaže kriči:

E — hej stigla je magarac! Marinko ima osla.

Veselega, lepega, norega osla z dolgimi ušesi ter oslovskimi navadami. O navadah je beseda. Osel je v mladosti bil tisti pravi oslovski osel, a potem je postal maneken.

O Marinkovem oslu, ki živi na morju, se lahko napiše dolga, dolga povest.

Marinkov osel je bil v začetku navaden ljudski osel. Na gostije ga niso zvali, da bi plesal, ampak da bi nosil vo-

do. Osel je rasel zamišljen nad redko hvarsko travo. In to vse do tedaj, ko se je pojavil Marinko mojster s fotoaparatom.

In osel se je z Marinkom odpravil v svet.

Osel je našel svojo družino. Prišla sta na hvarsko obalo in se sprahajala po plaži. med ljudmi. Otroci so ga vlekli za rep, a on jih ni brcal. Lepotice so ga objemale, a on se je smejal. Veseljaki so ga jahali narobe, a on ni mahal z repom. Resni so ga ljubili, a on jih je razumel.

Takšen je bil Marinkov osel. Marinko pa je škljocal s fotoaparatom.

Po slike pridite jutri, z oslom sto dinarjev, brez osla sedemdeset.

Osel je našel mesto v družtvi in o njem se je govorilo

od Skopja do Ljubljane. — Kaj, bili ste na Hvaru, a se niste slikali z oslom?

Ali oslovska sreča je vedno kratka. Letošnjo sezono so se po, avili prob'emi.

Na HVARU delata dva fotografa. Drugi ni hotel zaostati pa je kupil novega osla. Marinko zopet ni hotel biti enak pa je jopel še enega osla.

Troje oslov se sprehaja po Hvaru.

A turisti so se že slikali. E — hej, stigla je magarac! Ne, hvala, slikali smo se lansko leto.

In smešni in žalostni osli. tavajo po gozdu nezaposleni.

Pa vseeno mi zagoreli in fotografirani z oslom, se tako sladko in dolgo smejemo, ter od veselja skačemo v slano Hvarsko morje, ko se nad plažo pojavi Marinko.

E — hej stigla je magarac! Dolgo se smejemo, ker na tej blaženi in veseli priveditvi od začetka postane vse smešno.

Ali osli se ne smejejo. Osli vonjajo kaktuse. Kaktusi bodo v nose. Najstarejši pripoveduje mlajšim o starih dobrih oslovskih časih.

Ko je osel bil maneken.

Ko je bil sam svoj človek. To njega boli. Ker ko jutri ladja odpelje turiste, osli ostanejo sami.

Vračajo se k svojemu oslovskemu življenju.

Na gostiji nosijo vodo. In zamišljeni nad redko hvarsko travo se spominjajo starih dobrih časov.

Nad njimi je ostal ostanek letnega smeja.

Ha, ha, ha  
Ho, ho, ho  
He, he, he,

ZNIDARIČ FRANC

## Hladno okrepčilo za vroče dni



Ob vročih poletnih mesecih, posebno še v času žetve pride prebivalcem Gornjih Slavec in okoliških vasi zelo prav vrelca mineralne vode, ki v curku teče iz tolmuna, zavoranega z betonsko oblogo. Vaščani poznajo koristnost vrelca že dalj časa in so si ga tudi primerno uredili. Mineralna voda sicer ni tako okusna kot tista iz petanjške-

ga ali radenskega izvira, pa tudi količina ne zadovoljuje, čeprav je tolmun po pripovedovanju domačinov globok okoli 5 metrov. Analiza je pokazala, da voda vsebuje posebno dosti železa, na kar kaže tudi rdeče obarvana okolica vrelca, ima pa vse premalo ogljikovega dioksida, da bi dal vodi značilni, osvežujoč okus. (Foto: J. Bratuš)

## Dve zapozneli reportaži

### ZAPIS O TABORU PRI GRADU

# 151 mladincev sprejetih v SZDL

Motor hrope, se tresne in poskakuje po rumenkasti prašni cesti. Občutek imam, kot da sedim na vozi, ki brez nadzora drvi po klancu navzdol. GORICE, CESTE, KAJ HOČES... Vreme je nekoliko kislo in pred Slaveci prične lahko škropiti. Dodam plin in vaš se vzpenjamo po serpentinah proti Gradu. ČUĐOVIT RAZGLEDE.

Namenili smo se namreč na obisk v tabor predvojske vzgoje, kjer je še pred nekaj dnevi bivala četrti zena mladincev — v glavnem delavcev in poljedelcev, ki so se dobrih štirinajst dni ob nadzoru starešin urili v vojaških veščinah. Prišli smo ravno ob nepravem času — po kosilu, ko imajo mladinci prosto. Pred vzhodom v grad straža, tabor pa poln živ zava, kot na sejmu. Zvoči glasbe iz zvočnikov se mešajo s topnimi udarci žoge in vzkliki. Nekateri čistijo orožje, drugi prebirajo pisma in časopise. V štabu nam dovolijo fotografirati in nam ljubezno ustrezajo s podatki.

Namen taborjenja mladincev predvojske vzgoje. NI SAMO STROGO VOJAŠKO URJENJE. TEMVEČ IMA SIRS IZOBRAŽEVALNI ZNACAJ, saj obsega program poleg vojaško strokovnega pouka in vaš še vrsto zanimivih in privlačnih točk: od pestrih oblik idejno-vzgojnega dela, do športne dejavnosti in kulturno umetniškega udejstvovanja. Da bi svoj prosti čas kar najbolj načrtno izko-

ristili in da bi vsa dejavnost potekala organizirano, so že takoj ob prihodu v tabor pripravili ustanovno konferenco mladinske organizacije, si izvolili vodstvo, sprejeli program dela in se lotili uresničevanja programa. Pričela so se predavanja o našem gospodarskem in družbenem življenju, o zunanjih političnih aktualnostih, delavska univerza je poskrbela za predvajanje celovečernih domačih filmov, pričela so se športna tekmovanja v predvojskem mnogoboju med četami in mladinci so se pripravljali na praznovanje Dneva vstaje. Torej dela, živahnosti in zabave je bilo na pretek kljub dokaj napetemu in zahtevnemu vojaško strokovnemu programu.

Tabor pa tudi ni bil osamljen, saj so se iz dneva v dan vrstili obiski, predvsem članov občinskega in okrajnega mladinskega komiteja, ki so hudomušno zatrjevali, da so v Gradu skorajda doma.

Prav zaradi vsega tega ni nič čudnega, če tabor predvojske vzgoje pri Gradu prištevajo MED ENEGA NAJBOLJŠIH v mariborskem okraju, saj si tako vodstveni kader, kot mladinski komiteje prizadevata, da bi delo bilo kar najbolj popolno. Novost letošnjega taborjenja je bila tudi v tem, da so med mladino izvedli anketno o organizaciji Socialistične zveze, KI JE KOT BAROMETER POKAZAL USPEŠNOST ALI

NEUSPEŠNOST dela posameznih krajevskih organizacij SZDL, posebno se pri naporih za pridobivanje članov in aktivno sodelovanje v svojih vrstah. Pokazalo se je namreč, da so bili mladinci s področji tistih organizacij SZDL, ki so dobre, precej bolj seznanjeni z nalogami in delom te naše najbolj množične organizacije, med tem, ko so bili v nasprotnih primerih rezultati porazni. Ob koncu je bilo 159 mladincev sprejetih v SZDL.

Tabor pri Gradu je te dni prazen in prazen bo tako dolgo, dokler se priložnost leto spet ne bo naselila mladost in življenje med stare, okrušene grajske zidove. In tisti, ki so bili letos tam, SO MARSIKAJ ODNESLI V SEBI S SABO. J. BRATUŠ

## Spet med grajskimi zidovi

»Stoj, kdo gre.« zmoti nočno tišino stražarjev glas na radgonskem gradu. Toda to ni glas stražarja davnih časov, to je klic mladega fanta, gojenca predvojske vzgoje, ki čuva svoje speče tovaršije v sobanah radgonskega gradu. Te dni je prišla že druga izmena. Ti so starejši in pre-



Nekateri pri pismih, drugi pri orožju

udarnejši. Mlajših je bilo več, kar za šest vodov, starejših pa za dva manj.

Na gradu je sedaj veselo od jutra do večera in še v noč. Vstajanje, kot se reče po vojaško, je že ob polpetih. Da bosta duh in telo bolj sveža, je treba nekaj minut jutranje te-

lovadbe, potem je treba pospraviti spalnico, urediti postelje po vojaško, sicer je zamera pri komandirju. Po obilnem zajtrku, ki ga zna tako imenitno pripraviti kuharica Marija, je treba na delo celih sedem ur. Mlad fant mora spoznati že vse skrivnosti puške, mitraljeza, bombe; tisti, ki pa je že na drugem tečaju, pa tudi ročnik bacač, kot se pač reče, avtomatsko puško in še kaj. Potem se je treba naučiti meriti, streljati, spoznati je treba »strojeva pravila«, kar pa ni kar tako in še in še. Mlajši

gojenci se držijo še bolj svoje časne »kasarne«, saj je tam prostora na pretek. Starejši pa hodijo že na daljše pohode. In po nekaj kilometrih morajo takoj vedeti, kako se organizira obramba pred sovražnikom in kako se ga napada; in vsak tak pohod, ki je tudi utrudljiv, je poln zapletenosti, zato zahteva vojaškega znanja in iznajdljivosti. Treba je pač razumeti, da je vojaški rok skrajšan, zato bo treba pridobiti več znanja na »predvojski«. Disciplina je vsekakor na dostojni višini; zanjo skrbijo komandirji, ki so sicer rezervni oficirji; za red in za vse pa skrbi vzorno mlad učitelj, ki je tem veselim gojencem komandant in prijatelj obenem.

Po kosilu je treba počivati, nato pa se vrstijo politično kulturna predavanja, ki odkrivajo mladim fantom nova spoznanja. Gojence predvojske vzgoje je obiskala tudi predsednica občinske skupščine; sekretar občinskega komiteja ZMS pa je njihov vsakdanji gost.

Tudi za dobro voljo gojencev je poskrbljeno. Zabavo si pripravijo kar sami. Pojejo in recitirajo in uganjajo vesele reči, tako da je smešno do »povečerja« zadržati. Vsekakor je življenje na radgonskem gradu veselo in resno. In ko bo treba odriniti na odsluženje vojaškega roka, bo našlo vojaško življenje že pripravljene mlade fante še za bolj naporno prizadevanje.

Vsi, ki spremljajo predvojsko vzgojo na radgonskem gradu, hvalljivo dosežene uspehe, gojence in njihove starešine.

M. G.



Nepotrebno negodovanje

Občinska zveza za telesno kulturo v Lendavi je v nedeljo organizirala v Lendavi gostovanje letosnjega kandidata za državnega prvaka, nogometaše OFK Beograda, ki se že nekaj dni pripravljajo za prvenstvo v I. zvezni nogometni ligi v Murski Soboti.

Lepo sončno vreme je v nedeljo privabilo na igrišče Nafta 1500 gledalcev ne samo iz lendavske občine, temveč tudi iz Medzimirja in ostalega Pomurja, ki so želeli videti naše vrhunske nogometaše kot Skoblarja, Samardžiča in ostale ter nad njihovimi izvirnimi in učinkovitimi akcijami prijetno uživati.

Sama prireditev je tudi pokazala, da se z dobro organizacijo in voljo nekaterih, ki jih je v Lendavi malo, da organizirajo tudi kvalitetne prireditve v zadovoljstvo občinstva in za pokritje stroškov. Omenim naj da smo z inkaso od nedeljske tekme pokrili skoraj vse stroške, ki smo jih imeli v zvezi s to tekmo. Tolko v vednost tistim, ki se niso strinjali z našo organizacijo te kvalitetne športne prireditve.

ITALIJA (LIVORNO) : SLOVENIJA

Ljubitelje košarke v Pomurju se zopet obeta izredna priložnost, da pridejo na svoj račun. Danes, v četrtek 30. julija ob 17. uri bo v košarkarskem igrišču v Radencih mednarodna košarkarska tekma. Nastopili bodo košarkarji Italije (Livorno) proti izbrani reprezentanci Slovenije. Strokovnjaki trdijo, da igrajo Italijani boljše od Nemcev, katere smo nedavno gledali v Radencih, zato bo slovenska reprezentanca nekoliko okrepjena. Zatorej, ljubitelji košarke ne zamudite izredne priložnosti.

USTANOVILI BODO PLAVALNO SEKCIJO

Kakor so se ljubitelji plavalnega športa pred leti veselili uspehov svojih varovancev, katere so poznali daleč okoli, si tudi danes nekateri člani močno prizadevajo, da bi se zlati časi plavalnega športa vrnil v Mursko Soboto; vse od leta 1955 vlada pravo mrtvilo med plavalci. V teh dneh bo TVD »Partizan« ustanovil plavalno sekcijo, ki je že pričela z delom. Začetniška plavalna šola, katero so obiskovali pionirji, je že končala. V kolikor bo med starejšimi člani (neplavalci) zanimanje, bodo začetniško plavalno šolo ustanovili tudi za njih. Rudi Ringbauer, vodja šole meni, da bo potrebno doseči predvsem množičnost, vendar ob tem ne pozabiti na kvaliteto, zato bi kazalo že sedaj misliti na stalnega trenerja. Treninge bo nadziral znani soboški plavalec Hasan Ismajlovič, katerega bi bilo potrebno poslati na specializacijo.

DA BI V MURSKI SOBOTO PONOVO ZAŽIVELA LEPA ŠPORTNA IGRA:

Tenis — igra za vsakogar

Tenis ali beli šport, kakor ga imenujemo, je izredno lepa športna igra, za katero se navdušujejo številni privrženci. Predhodniki tenisa so bili Italijani in Francozi v 15. stol., pri nas pa se je udomaćil koncem 19. stoletja.

Teniško življenje v Murski Soboti se je začelo leta 1928, ko sta si zasebnika Hradil in Babič v bližini zdravstvenega doma v Murski Soboti zgradila teniško igrišče. Toda to zasebno igrišče, ob katerem se je zbiralo okrog 20 igralcev, ki so si sami nabavljali rekvizite, so oskrbovali le nekaj let, nakar je Murska Sobotna ostala zapet brez igrišča. Ponoj je tenis zaživel v Murski Soboti leta 1936 z zgraditvijo športnega stadiona »Mura«, kjer so uredili tudi igrišče in ga uporabljali še v letih med zadnjo vojno, vendar so zaradi pomanjkanja rekvizitov sčasoma igrali popolnoma opustili. Po osvoboditvi so spremenili teniško igrišče v košarkarsko in s tem je za dolga leta prenehalo teniško življenje v M. Soboti. Kljub temu, da je bilo takratno teniško življenje na zelo šibkih temeljih, so nekateri posamezniki zaradi vztrajnosti in požrtvovalnosti dosegli lepe uspehe.

Na pobudo nekaterih prizadevnih športnih delavcev so po večletnem mrtvulu leta 1960 zopet uredili teniško igrišče na stadionu NK Soboti. Vsa dela so v glavnem opravili s prostovoljnimi delom, največ pa so prispevali dijaki ESS. Toda čeprav so igrišče lepo uredili, saj znaša njegov vrednost danes okrog 800.000 dinarjev, teniški šport v Murski Soboti še vedno ni zaživel v pravem pomenu. Do sedaj so za rekreacijo igrali le starejši igralci, medtem ko pogrešajo mladino.

Da bi tenis, ta lepi šport, ki nudi obilo draži in zabave in se lahko igra od rane mladosti do pozne starosti, kot zelo dober dopolnilni šport za mnoge druge panoge, vendarle zaživel tudi v Murski Soboti, organizira strokovni odbor za tenis in nazimni tenis pri ObZTK v M. Soboti, v drugi polovici meseca avgusta ali v začetku septembra, 14-dnevni tečaj tenisa, na katerem se bodo tečajniki seznanili s pravili ter osnovnimi udarci te lepe športne igre. Zaradi tega je zaželeno, da se vsi, ki se zanimajo za ta šport prijavijo v tečaj najpozneje do 15. avgusta pri ObZTK v Murski Soboti. Ker so rekviziti za ta šport precej dragi, so člani strokovnega odbora za tenis stopili v stik z nekaterimi šolami, ki so že nabavile potrebne rekvizite ter s Teniško podzvezo v Mariboru in TZ Slovenije v Ljubljani, ki boista odstopila rabljene žogice. Edino, kar si mora vsak tekmovalc sam nabaviti, so copate, kar pa ne zahteva večjih sredstev. Organizator upa, da se bo tečajja udeležilo večje število tečajnikov, zlasti je zaželjena mladina.

F. Maučec

MARKIRANJE POMURSKÉ TRANSVERZALE

Planinska sekcija na Srednji soli za telesno vzgojo v Murski Soboti se pripravila na markiranje Pomurske transverzale — »Pomurska pot«, katero bodo izvedli v mesecu avgustu. V ta namen so imeli že več strokovnih sestankov, pa tudi pot je že izbrana. Težave imajo le pri nabavi barv in ostalega materiala. Kljub temu upajo, da bodo ob soodlovanju Pomurske turistične zveze in ostalih čimteljev že tolikokrat prehojeno čit po Pomurju vendarle uspeli markirati.

PLAVALNI TEČAJI PO POMURJU

Takoj po prihodu s plavalnega tečaja v Rovinju, so učenci SŠTV iz Murske Sobotne prevzeli vodstva plavalnih tečajev na raznih krajih Pomurja. Tako vodijo skupine neplavalcev, pionirjev do 14 leta starosti v Ljutomeru, pri Vidmu in Negovi. To so organizirani plavalni tečaji v okviru TVD Partizan, samoiniciativni plavalni tečaj pa vodijo v Bistrici ob Muri.

ROJSTVA

Rodile so: Moličnik Tereziya iz Grab — dečka, Kuhar Hermina iz Puzevec — dečka, Sabo Gizela iz Gornjega Lakoša — deklico, Feher Katica iz Dolge vasi — dečka, Kramar Celina iz Velike Polane — dečka, Pautič Irena iz Fokovec — dečka, Mislita Darinka iz Murske Sobotne — deklico, Grah Tončka iz Murske Sobotne — dečka, Gurjica Irma iz Kota — dečka, Zelko Marija iz Tropovec — dečka, Štuhc Marta iz Salince — deklico, Cigut Marija iz Murske Sobotne — dečka, Cor Elizabeta iz Poznanovec — deklico, Vida Marija iz Kapce — deklico, Slevokc Marija iz Rožičkega vrha — deklico, Rauter Marija iz Vanča vasi — deklico, Štic Marija iz Genterovec — dečka, Šandor Gizela iz Bokračec — deklico, Irgolci Frančiška iz Radgone — deklico, Duh Frančiška iz Janževga vrha — dečka, Milošević Mirjana iz Skoplja — dečka, Zadravec Marija iz Lipe — dečka, Andrejč Ema iz Sodišinec — dečka, Lopert

S. K.

REPUBLISKO PRVENSTVO V PARTIZANSKEM MNOGOBOJU

MLADINCI TVD PARTIZAN RADENCI DRUGI

Tekmovalci TVD Partizan iz Radencev so na minulem republikem prvenstvu v partizanskem mnogoboju za mladince dosegli izreden uspeh. V sestavi: Ojnik, Golob, Dokl, Grčar, Rožman, Hladen in Težak so najprej na okrajnem prvenstvu v III. razredu partizanskega mnogobojja (tek na 100 m, skok v daljino, metanje kroglice, plezanje po vrvi, preskok čez konja in plavanje) osvojili naslov okrajnega prvaka, nato pa na republikem prvenstvu zasedli v zbranimi 13.830 točkami drugo mesto. Uspeh je vsekakor zavirljiv in gre mladim tekmovalcem iz Radencev vsa priznanja.



5. Skoraj v istem času kot v Murski Soboti in Dolnji Lendavi, so nogomet začeli igrati tudi v Ljutomeru. O prvih začelkih nogometa v središču Prekijev nam je Manko Golar napisal to-le zgodbo:

To je bila vesela zgodba, ki sem jo doživel kot pobit, star 14 let in sem hodil v ljutomersko meščansko šolo. V tistih časih je bil zgozorec velika pregreha in moj ravnatelj Baukart nas je lepo vrtil, če je zvedel, da smo delali greh z žogo.

V Ljutomer so prinesli zgozobarsko novost Jandli. Bilo je pet fantov in eno dekle, ki je bilo na treningih vedno za golmana. Najhujša med njimi sta bila Janez in Franček, iz nogometne družine Jandli pa se je kasneje razvil v slvitoga golmana Slavko, ki sedaj vrtnari v Radencih. Ker nismo imeli nogometnega igrišča, smo se selili s travnika na travnik, za gol pa so nam služili suknjiči in srajce. Potem pa smo brcali in zabijali gole in bezali pred lastniki, ki so nas preganjali s prekljami in psi, ker smo jim teptali seno in otavo. Toda Janez je vedno rekel: »Paj, dečki, ne dajmo se! In res se nismo dali. Splet smo našli nov travnik in se zopet šli zgozobrc, dokler nas lastnik zopet ni preganjal. Toda nikoli nas ni videl ob blizu, ker smo imeli postavljene straže, ki so nas z žvižgl opozorile na nevarnost in v hitu nas ni bilo več. Nekaj dan pa bi me stari Sagaj skoraj ujel, ko mi je zagrozil: »Paj, Manko, ti si bil poleg, saj sem te spoznati po tvojih dolgih nogah. Nič ne laži!« Jaz sem seveda zanikal in zatajeval še druge.

Iz Zagreba je hodil v Ljutomer k stricu Martinušiču v počitnicah Miro. Ta Miro je bil pravi zgozobcar. Bil je mladinec pri zagrebški Konkordiji, ki je bila poleg Haska in Gradjanskega najboljši hrvaški klub. Ta nam je solil pravo nogometno pamet in šele takrat smo zvedeli, da se nogomet igra tudi z glavno, ne samo z nogami. Paj, ta Miro je počenjal za nas v tistih časih prave vragolije z žogo. Potem se je enkrat razneslo: gremo nad SK Muro v Mursko Sobotno, da pokazemo tem Prekmurcem. In res je bilo to 12. julija 1925. Za centra je bil Miro, tisti iz Konkordije. Največji Jandl je bil za branilca, družbo mu je delal Robert Kukovec, dljak, ki je bil kasneje ugleden kirurg in je padel v NOB kot partizanski zdravnik. Po tem smo imeli na razpolago še tri Jandle, toda Anice nismo mogli postaviti za golmana. Jaz sem bil desni half, ker so menili, da bom tu delal najmanj škode, ker bo namesto mene brcal Robert Kukovec. V napadu smo potem še imeli Miloša in Boza, in če me še spominj in zastustil tudi Loizeta Zavrtniča, ki je bil že takrat telesna veselja. Ker se nam je golman izneveril, smo tega dobili na cestni, ko smo šli na vlak.



Odbor SK »Mura« v letu 1932

ne sme žoge pustiti med lesene droge. Če ni drugega, prava figa, je dejal. In začelo se je. Toda že prvo minuto je žoga prifrčala nekje od sredine mimo našega Frica v gol. Po igrišču se je razlila divja radost Sobočanov in Cigani so zaigrali mars. Do pravega polčasa so nam Muraši nabutili kar deset primerkov. Naš Eric je samo stal med drogovji. Zagrebčan Miro je preklinjal po hrvaški, mi pa po prišleku. Toda med odmorom smo se z Muraši gentlemano zmeneili, da ne bo več take toče na naš gol. In res smo jih dobili do konca še samo štiri komade, medtem ko mi nismo zmogli niti enega, čeprav so nam Muraši menda objubil, da nam dovolijo en gol, v koliko pa mi ne bomo zmogli, ga poštenje saml v svojo mrežo. Pa niso držali besede. Ko smo se vozili proti Ljutomeru, smo si božali noge, kajti letati poldrugo uro v gozdaricah ni bilo kar tako. Na postaji pa smo našim obudovalcem povedali, da smo igrali neodločeno. (Nadaljevanje prihodnjil)

ROJSTVA (Nadaljevanje prihodnjil)

OFK Beograd : Nafta 8:2 (3:1)

OFK Beograda, ki se v Murski Soboti pripravlja za tekmovanje v novi sezoni, je tokrat že odigralo drugo prijateljsko tekmo v Pomurju. Tokrat pa je nastopilo tudi v svoji najmočnejši postavi, obema državnima reprezentantom Skoblarjem in Samaržičem. S svojo lepo in dinamično igro je letošnji kandidat za državnega prvaka navdušil rekordno število gledalcev, bilo jih je okrog 1500, zlasti se je izkazal državni reprezentant Skoblar, ki je bil najboljši igralec. Poleg njega so ugajali še Samaržič, Banović in še nekateri drugi. Tudi moštvo Nafta, se je dokaj uspešno zoperstavljalo tehnično mnogo boljšim gostom, kar zlasti velja za prvi polčas. Za Beograd so bili uspešni Skoblar 4, Samaržič, Petkovič, Banović ter Zver (avtopol) po enega. Za Nafto pa sta dosegla gole Perša III. (enajstmetrovka) in Perša I.

ša I. Tekmo je dobro sodil Kološa iz Murske Sobotne. OFK Beograd: Vukičević (Miloradović), Čolić (Milovanović), Gavrić, Marić, (Vukašinović), Krivokaca, Dukić, (Džukić), Samardžić, Petkovič, Milošev, Banović, Skoblar. Nafta: Vrdjuka (Farkaš, Krampač), Zver (Furst), Bači, Perša III, Puškarić, Sarotar, Horvat (Madžar), Piberšnik (Kulčar), Maučec, Gobec in Perša I.

SOBOTA : GRAFIČAR 3:1

V prijateljski nogometni tekmi je moštvo Sobotne v nedeljo premagalo Grafičarja iz Murske Sobotne z rezultatom 3:1. Za Sobotno so bili uspešni Tkalčec, Milošević in Kološa, za Grafičarja pa Marinec. Sodil je dobro Bojncic iz M. Sobotne.

MEDREPUBLISKO TEKMOVANJE V KAJAK-KANU SLALOMU

Kajak-kanu slalom »Mura 64«

V organizaciji TVD »Partizan Radenci in pod pokroviteljstvom Brodarske zveze Slovenije je bilo v nedeljo pod petanjskim mostom na Muri prvo medrepubliško tekmovanje v kajak-kanu slalomu. Tekmovanja se je udeležilo 75 tekmovalcev iz Ljubljane, Zagreba, Varaždina, Maribora, Nove Gorice, Ljutomerja in Murske Sobotne. Proga je bila za tekmovalce precej težka, saj so morali prevoziti 16 vrat, ki so bila postavljena v najtežjih tokovih Mure in so morali pokazati precej večine in spretnosti. Prvo tekmovanje v kajak-kanu slalomu na Muri pa je pokazalo, da so pogoj za tovrstna tekmovanja izredni ter da je organ. svojo nalogo navede zadovoljivo opravil. Najboljši na tekmovanju so bili tekmovalci iz Ljubljane in Nove Gorice, veliko borbenosti pa so pokazali tudi tekmovalci iz Ljutomerja in Murske Sobotne, čeprav so tokrat prvič nastopili. Po končanem tekmovanju je prereditelj vsem prvo uvrščenim tekmovalcem podelil plakete in diplome.

težjih tokovih Mure in so morali pokazati precej večine in spretnosti. Prvo tekmovanje v kajak-kanu slalomu na Muri pa je pokazalo, da so pogoj za tovrstna tekmovanja izredni ter da je organ. svojo nalogo navede zadovoljivo opravil. Najboljši na tekmovanju so bili tekmovalci iz Ljubljane in Nove Gorice, veliko borbenosti pa so pokazali tudi tekmovalci iz Ljutomerja in Murske Sobotne, čeprav so tokrat prvič nastopili. Po končanem tekmovanju je prereditelj vsem prvo uvrščenim tekmovalcem podelil plakete in diplome.

REZULTATI:

- C — 2 mojs tri: 1. Zitnik — Zitnik 247,0 2. Tomšič — Stefel 298,3 3. Gerkmn — Andrijašič 318,3 C — 2 juniorji: 1. Suštar — Bernot LBD 280,5 2. Kralj — Kralj LBD 305,4 3. Milinkovič — Komes Varteks 373,2 K — 1 moški 1. Spacal, Soš, el. 202,0 2. Svet, LBD 214,1 3. Matakovič, Slavija 223,1 K — 1 mojs tri 1. Poberaj, Soš, el. 244,0 2. Kanižaj, Varteks 261,0 3. Droždek, Varteks 271,0 C — 1 mojs tri 1. Vest, LBD 337,9 2. Tomšič, LBD 352,2 3. Justin, LBD 390,0 3 X K — 1 moštveno 1. Nova Gorica — Spacal, Jug, Poberaj 270,0 2. Slavija — Zagreb — itd 281,0

NEDELJA, 2. AVGUSTA

7.15 Narodni in domači zvoki, 8.00 Mladinska radijska igra — Josip Ribičič: Kje je Miško? 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. 10.55 Še pomnite, tovariši... Radiimir Vujošević: Si človek ali zver; 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II; 13.30 Za našo vas; 14.00 Koncert pri vas doma; 15.05 — 19.00 »Danes popoldne«; 20.00 Risto Savin: Čajna punčka; 20.50 Športna poročila; 21.00 Melodije v izloženem oknu; 22.10 Godala v noči.

PONEDELJEK, 3. AVGUSTA

8.05 Igra Nürnberški harmonikarski orkester; 8.25 Tako pojo in igrajo v Sofiji; 9.00 Za mlade radovedne — Adum Frane: Podvodni ribiči v viharju; 9.15 Od pesnice do pesnice; 9.30 Po Češkem Moravskem in Slovaškem; 11.15 Pozor, nimaš sprednosti; 12.15 KN — Ing. Jože Spanding: Cecece — novo sredstvo proti poleganju žita; 12.25 Opoldanski domači Pele-mele; 14.05 Glasbeni avtomat; 16.00 Vskan dan za vas; 18.10 Vokalni ansambli in solisti Latinske Amerike; 18.45 Na mednarodnih križpotih; 20.00 Revija slovenskih izvajalcev zabavne glasbe; 22.10 S popevkami po svetu; 23.05 Po svetu jazz.

TOREK, 4. AVGUSTA

8.05 Jugoslovanski pevci popevk; 8.35 Domače polke in valčki; 9.00 Počitniško potovanje od strani strani Astrid Lindgren: Kljukec s strehe — IV.; 9.30 Cetrt uje v ansamblom Jožeta Privška; 9.45 Pozdrav iz Bosne; 11.15 Pozor, nimaš sprednosti; 12.05 Zabavna glasba; 12.15 KN — Ing. Miljeva Kač: Kako obvarujemo sadno drevje pred kaparjem; 14.20 Avstrijske narodne pesmi; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.30 V terek na svidenje; 16.00 Vskan dan za vas; 17.05 Poletni sprehodi z zabavnimi orkestri; 20.20 Radijska igra Marjan Marinic: Weekend; 22.10 Plesna glasba.

SREDA, 5. AVGUSTA

9.00 Svet skozi sončna očala; 9.20 Zvočni mozaik; 11.15 Pozor, nimaš sprednosti; 12.05 Zabavna glasba; 12.15 KN — Ing. Jože Silc: Kaj lahko sejem v avgustu; 14.05 Glasbeni avtomat; 16.00 Vskan dan za vas; 20.45 — 24.00 Mihail Glinka: Ivan Susanin, Opera v štirih dejanjih z epilogom.

CETREK, 6. AVGUSTA

8.05 Slovenske narodne in ponarodele; 8.25 Češkoslovaška zabavna glasba; 9.00 Počitniško popotovanje od strani strani Astrid Lindgren: Kljukec s strehe — V. »Vesele počitnice« (glasbena oddaja za najmlajše); 11.15 Pozor, nimaš sprednosti; 12.15 KN — Jože Zunkovič: Uzance za promet z žitom in pivovarskim jecmenom; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Vskan dan za vas; 20.00 Cetrtkov večer domačih pesmi in napevov; 21.00 Večer umetniške besede Majda Potokar; 23.05 »Počitniški dnevnik«.

PETEK, 7. AVGUSTA

9.00 Pionirski tednik; 9.30 Slovenski pevci popevk; 10.35 Naš podlistek — J. Baldwin: Druga dežela — II; 11.15 Pozor, nimaš sprednosti; 12.15 KN — Ing. Julija Smole: Uvajanje novih sadnih sort v naš sortiment; 14.05 Glasbeni avtomat; 16.00 Vskan dan za vas; 17.05 Poletni sprehodi s pevci popevk; 20.00 Trideset minut v studiu 14; 20.30 Johannes Brahms: Pesem usode; 21.15 Oddaja o morju in pomorsčakih; 22.10 Plesna glasba.

SOBOTA, 8. AVGUSTA

8.05 O otrocih in zanje; 9.00 Počitniško popotovanje od strani strani Astrid Lindgren: Kljukec s strehe — VI.; 9.15 Mladi Celjani muzicirajo; 9.30 Zabavna glasba iz Sovjetske zveze; 10.35 Pesmi in plesi jugoslovanskih narodov; 11.15 Pozor, nimaš sprednosti; 12.15 KN — Ing. Gvido Fajdiga: Pravilno pospravljanje otave; 14.05 Ljubiteljem domačih napevov; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 16.00 Vskan dan za vas; 17.05 Gremos v kino; 18.45 Novo v znanosti; 20.00 Lepe melodije; 20.30 Sobotni večeri v naših krajih; 21.15 Sobotni ples; 22.10 Oddaja za naše izseljence.

NEDELJA, 2. AVGUSTA

9.05 — 10.00 Zeleli ste, poslušajte 11.40 — 12.00 Na valu 202 (oddaja gospodarsko propagandne službe) 12.00 — 12.05 Poročila 12.05 — 12.45 V nedeljo opoldne (naš nedeljski intervju — mali glasbeni ali vokalni koncert — aktualna beležka — dogodek nedelje — melodije za razpoloženje — Pišta in Franca v vedrem feljtónu) 12.45 — 13.30 Oddaja v madžarščini 14.15 — 15.00 Zeleli ste, poslušajte

TOREK, 4. AVGUSTA

17.00 — 17.10 Poročila, dogodki športne nedelje 17.10 — 17.25 Obvestila in reklame, zabavna glasba delovnih kolektivov 17.25 — 17.30 Novice in aktualnosti iz 17.30 — 17.40 Domače viže za prijetno torkovo popoldne 17.40 — 18.00 Oddaja v madžarščini

PETEK, 7. AVGUSTA:

17.00 — 17.10 Poročila 17.10 — 17.15 Pet minut glasbe 17.15 — 17.40 Vsega po malem — za vsakogar nekaj (turistični napotki — redna obvestila — opozorila — reklamni teksti gospodarsko progandne službe — vmes zabavni zvoki, popevke, narodne viže) 17.40 — 18.00 Oddaja v madžarščini

Mala kronika

Justina iz Sotine — deklico, Balažič Pavla iz Dokležovja — dečka, Herczeg Rozalija iz Salovec — deklico, Stojanovič Angela iz Radgone — dečka, Korosec Milica iz Lomanoš — dečka, Litrop Rozalija iz Nedelice — dečka, Copot Olga iz Lukavec — dečka, Bohar Sidonija iz Kramarcev — dečka, Graj Marija iz Crmec — deklico, Markoja Angela iz Zepovec — dečka, Zemljitič Angela iz Borračeve — deklico, Lukač Anica iz Lipovec — deklico. SMRTI Umrlj so: Hanc Matija, vojni invalid iz Dolnje Bistrice — star 67 let, Duh Gizela, poljedelka iz Neradnovec — stara 35 let, Vohar (roj. Žižek) Marta, poljedelka iz Bratonovec — stara 65 let, Kološa Gizela, bol. strežnica iz Rakičana — stara 51 let, Meznarič Stanko, otrok iz Kroga — star 4 mesec.

Janez Gomboši — drugič, Anton Gutman, oba iz Agroservisa M. Sobotna. Avgust Skafar iz podjetja za PTT M. Sobotna. Jožica Bežan — drugič iz Obč. Sodišča Murska Sobotna. Jurij Marinac, Helena Duh — tretjič, Janez Farič — petič, Stanko Bregar, Stefan Gumilar, Stefan Žižek, Franc Kapun, Jože Poredoš, Marija Gjerkeš — tretjič, Katica Sneler — drugič, vsi iz Pomurskega tiska M. Sobotna. Jožica Potočnik — drugič, Nada Ščančar, Mirka Zmazek, Angela Magdič — drugič vse iz Sole za zdravstvene delavce M. Sobotna. Stanko Sovič z Mursčaka, Alojzija Kuzma — četrtič iz Gederovec Franc Cagran — tretjič iz M. Sobotne, Dušan Jenko — desetič Vera Jenko — šestič oba iz Rakičana. Pavel Kokoš, Ježe Baranja, oba iz Vodne skupnosti M. Sobotna. Janez Peterka — petič, Darinka Vogrin — drugič, Vinko Bavčar — drugič — vsi iz občinske skupščine M. Sobotna. Ladislav Kozar — drugič, Jurij Vratarič — tretjič, oba iz »Panonije« Murska Sobotna. Ivan Kerčmar — drugič iz Obrtnika, Murska Sobotna. Drago Vuk — drugič iz Poričnjaka Alojz Tutek iz »Blisk« Murska Sobotna. Ludvik Tibaut — petič, Martin Forjan — drugič, Olga Gabor — tretjič, Irena Banfi — tretjič, Ladislav Horvat, Franc Novak, Ivan Bojncic, Marija Vincetič, Anica Balizac — drugič vsi iz murskosoboške bolnišnice. V imenu bolnikov se vsem darovalcem krvi najlepše zahvaljuje TRANSFUZIJSKA POSTAJA MURSKA SOBOTA

DAROVALCI KRVI NA TRANSFUZIJSKI POSTAJI V MURSKI SOBOTO od 6. do 18. julija 1964 Stefan Ritlop — osmič iz G. Bistrice, Neža Huber iz G. Slaveč, Gizela Casar, Helena Kuzma, Elizabeta Glavič, Marija Horvat, Anica Horvat, Marija Seruga, Marija Škraban, Rudi Novak, Sidonija Benk — drugič vsi iz Tov. »Mura« M. Sobotna.



## TEDESKI KOLEDAR

Petek, 30. julija — Ignac Sobota, 31. julija — Peter Nedelja, 1. avgusta — Bojan Ponedeljek, 2. avgusta — Stefan Torek, 3. avgusta — Dominik Sreda, 4. avgusta — Marija Četrtek, 5. avgusta — Vlasta

## KINO

SLATINA RADENCI 1. in 2. avgusta ameriški barvni kinemaskopski film: »Plavi angel«; 6. avgusta nemški barvni kinemaskopski film: »Planet smrti«.

CRENSOVCI 1. in 2. avgusta francosko-italijanski kinemaskopski film: »Ugrabitev sabine«.

## dežurna služba

31. julija — dr. Mejačeva  
1. avgusta — dr. Gruškovnjak  
2. avgusta — dr. Gruškovnjak  
3. avgusta — dr. Rousova  
4. avgusta — dr. Mejačeva  
5. avgusta — dr. Gruškovnjak  
6. avgusta — dr. Rousova

## SOBE

SOBO, večjo ali stanovanje v Murski Soboti, iščem. Plačam za leto dni naprej. Koren Stefan, Dobrovnik 83. M-565  
SOBO dvema dijakinjama, oddam. Naslov v upravi listi. M-580

## Izgubljeno

DENARNICO z vsemi dokumenti sem izgubil od Cankove do Kuzme. Poštenega najditelja prosim, da dokumente vrne proti nagradi na naslov: Zampar Karel, Matjaševci, p. Kuzma. M-568

## PRODAM

MOPED, dvosedezni, prodam. Prevoženih 3.000 km. Naslov v upravi lista. M-564  
PISALNI STROJ »Olimpija«, gramofon »Les«, fotoaparati »Vito« prodam, Sukić Ana, Mlajtnice 26, p. Martjanci. M-567  
GUMI VOZ za konjsko vprego, zelo dober, prodam. Oglej v nedeljo: Smith Janko, Vratja vas 7, Cmurak. M-569  
OTOSKO posteljo z vložkom (do 12 let), ugodno prodam. St. Kovača 21-II-2, Murska Sobota. M-571  
HIŠO z gospodarskim poslopjem in 1 ha zemljišča, po ugodni ceni prodam. Karel Klemenčič, Ziberč 52, p. Apače. M-572  
LESENO HIŠO z zidanimi temelji, dobro za preselitev, prodam. Gorica 45. M-573  
SIVALNI STROJ — krojaški SINGER, dobro ohranjen, prodam. Jančar, G. Radgona, Jurkovičeva 10. M-575  
KVARC HANAU, kuhalnik na 3 plošče, fotelje in pisalno mizo, prodam. Naslov v upravi lista. M-576  
2 NOCNI OMARICI, 2 okni komplet in dvojne vrata, prodam. Kroška 26, Murska Sobota. M-577  
IZSELJENI HIŠO v Ljutomeru, Prešernova 12, lepo komfortno, enonadstropno, dvostanovanjsko, podkleteno, vseljivo po dogovoru, prodam. Stiblar Tatjana, Cara Dušana 8, Zrenjanin. M-578  
HRASTOVO MIZO, raztegljivo, s tapciranimi stoli, peč-štedilnik, omaro, les-ruš, prodam. Hedžet Katarina, Safersko 54, p. Ljutomer. M-579  
ZENSKO športno kolo, dobro ohranjeno, prodam. Vprašati Borovnjakova 12, Murska Sobota. M-582  
KOMBINIRANO knjižno omaro, kavč in mizico za dnevno sobo ter štedilnik, vse dobro ohranjeno, prodam. Informacije pri upravi časopisa. M-583

## zaposlitve

GOSPODINJSKO POMOČNICO k mali družini, iščem. Plača odlična. Sedonja Jože, Breg 22, Ljubljana. M-566  
VAJENCA za soboslikarsko in pleskarsko stroko, s končano osemletko, sprejemem takoj. Čahuk Vince, Borovnjakova 10, Murska Sobota. M-573  
GOSPODINJSKO pomočnico, sprejemem. Vprašati v Lekarni, Murska Sobota. M-574  
KMEČKO dekle za pomoč v gospodinjstvu, sprejemem. Milka Golčnik, Fram pri Mariboru. Plača po dogovoru. M-000

## razno

Neresnične sq besede, ki se nama pripisujejo v zvezi z govoricami o Stepanović Francu iz Mlajtnice št. 10. družina Fartelj iz Mlajtnice 48.  
200.000 din nujno rabim. Nudim visoke obresti. Hitro vrnem. Naslov v upravi lista. M-570  
DELAVSKA UNIVERZA V G. RADGONI vpisuje odrasle interese za ekonomsko srednjo šolo, ki se bo začela v sredini septembra v G. Radgoni.  
Prijava sprejema od 7. do 14. ure do 31. avgusta 1964. Delavska univerza G. Radgona.  
Pogoj za vpis: uspešno končana osemletka in starost nad 18 let.

# Na policah študijske knjižnice

PISARNISKO poslovanje. Ljubljana 1962.  
ECKERSLEY C. R.: English and American business letters. Hong Kong 1962.  
GROBELNIK G.: Dopisje za vsak dan. Celje 1963.  
PROMETNI PREDPISI. Testi za izpit. Ljubljana 1963.  
CERNJAVIČ B.: Osnove knjigovodstva. Maribor 1960.  
USTAV Socialističke Federativne Republike Jugoslavije. Beograd 1963.  
USTAV Socialističke Federativne Republike Jugoslavije sa ustavima socijalističkih republika i statutima autonomnih pokrajina. Beograd 1963.  
SAVEZNI društveni plan za 1963. godinu. Beograd 1963.  
SAVEZNI društveni plan za 1963. godinu. Beograd 1963.  
KRIVICNI zakonik, sa napomenama. Beograd 1963.  
TOMIČ T.: Zbirka propisa o sprovođenju načela raspodele čistog prihoda privrednih organizacija sa objašnjenjima. Beograd 1963.  
MIKL C.: Ekonomika in organizacija podjetij. Maribor 1961.  
MKIJELJ D. L.: Nauka o robi sa elementima tehnologije. Beograd 1963.  
NÓBER I.: A kenyér története. Budapest 1962.

ARTNER T.: Ismerkedés a művészetel. Budapest 1963.  
HORVAT B.: Ekonomika jugoslovenske naftne privrede. Beograd 1962.  
PATAKY — Brestyánszky I.: Modern hungarian ceramics. Budapest 1961.  
SANDOR V.: Nagyipari fejlődés Magyarországon. Budapest 1954.  
SÖRN J.: Razvoj papirnice Vevče. Ljubljana 1956.  
KOČEVAR F.: Tekstilne preiskave. Ljubljana 1963.  
RÖMER B.: Tekstilna roba. Zagreb 1962.  
FINCI S.: Priručnik o kvalitetu tekstilnih proizvoda. Beograd 1962.  
LINDTNER V.: Današnje tkanine. Ljubljana 1961.  
ZOREC C.: Tkalski preračuni. Ljubljana 1962.  
KOČEVAR F.: Tekstilne surovine. Ljubljana 1961.  
KOBRIŃSKI N. J.: Hitrejši kot misel. Od preprostejšega računala do računskih strojev. Ljubljana 1963.  
RAKUSA R. in D. Christov: Tehnika tipkanja. Metodika strojepisnega pouka. Ljubljana 1962.  
STRAMIT plošče — novi gradjevinski material. 1963.

LAPAJNE S.: Zasnova konstrukcij V. Temeljenje. Prednapeti beton, Zidane konstrukcije. Ljubljana 1963.  
NACRT raziskovalnega dela v kmetijstvu in letu 1962. Ljubljana 1962.  
A MAGYAR mezőgazdaság az ellenforradalom után. Budapest 1958.  
VASIĆ V.: Putevi razvitka socializma u poljoprivredi Jugoslavije. Beograd 1960.  
MANCA V.: Strojevi i oprema u poljoprivredi ENRJ. Zagreb 1962.  
PASIĆ G.: Poljoprivredne mašine. Beograd 1961.  
BRČIĆ J.: Zetva kombajnima. Zagreb 1957.  
DERVISJE V.: Osnove ratarske proizvodnje i mehanizacije poljoprivrednih radova. Novi Sad 1962.  
MEŽOGAZDAK talajismereti és trágyázási utmutatója. Budapest 1958.  
NIZSALOVSZKY S.: Trágyázás talajerőgazdálkodás. Budapest 1960.  
TALAJ és trágyavizsgálati módszerek. u Budapest 1962.  
MANOHIN V.: Agroklimatologija. Ljubljana 1962.  
MIKLOVICH M.: Növényvédelem és méregző hatása a háziállatoknak. Budapest 1962.

Poceni vino — v točilnici gostilne Zvezda v Beltincih (v bivši gostilni Horvat)

## KOMUNALNA BANKA



Zagotovo si boste lahko tudi Vi privoščili dopust na morju, če vsak mesec naložite del svojih prejemkov na hranilno knjižico! Poslužujte se ugodnosti, kot visoke obrestne mere in zavarovanja, ki Vam nudi kot vlagatelju

**MURSKA SOBOTA**  
s poslovnimi enotami v Ljutomeru in Lendavi.

Razpisna komisija za razpis delovnega mesta direktorja pri Komunalni banki Murska Sobota, razpisuje delovno mesto

## DIREKTORJA

Komunalne banke Murska Sobota

Pogoj: visoka šola ekonomske smeri II. stopnje z najmanj 5 let prakse na vodilnih delovnih mestih ali I. stopnje, bančni oddelek z najmanj 10 let prakse, od tega najmanj 5 let na vodilnih delovnih mestih v banki.

Osebnih dohodek po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov banke.

Razpis velja do 15. avgusta 1964. oziroma do zasedbe delovnega mesta.

Pismene ponudbe z dokazili o predpisanih pogojih in s kratkim življenjepisom sprejema razpisna komisija Komunalne banke, Murska Sobota.

Krajevna skupnost Martjanci razpisuje v nedeljo, dne 2. avgusta 1964. ob 9. uri v Nemčavcih pri Murski Soboti

## JAVNO LICITACIO

dveh stanovanjskih zgradb

in sicer:

1. stanovanjsko hišo št. 39 — grajeno iz opeke in pokrite z opeko

2. stanovanjsko hišo št. 39-a — grajene iz lesa in pokrite z opeko

Izklicna cena pod točko 1. — 500.000 dinarjev

Izklicna cena pod točko 2. — 200.000 dinarjev

Vsi pogoji licitacije in plačila so na vpogled na Krajevnem uradu v Martjancih.

Elektro Maribor sporoča, da je po dolgi bolezni umrl član kolektiva

## MATIJA KUSTEC

vodja gradbene skupine pri enoti Ljutomer

Vestnega delavca bomo ohranili v lepem spominu

»KROJ« — OBRATNO PODJETJE MURSKA SOBOTA

## RAZPISUJE

naslednja delovna mesta:

1) — 5 kvalificiranih krojaških pomočnikov

2) — 6 priučenih delavk v krojaški ali šiviljski stroki

3) — 2 delavki za izdelavo prešitih odevj

4) — 1 nekvalificiranega delavca

5) — 5 vajencev za krojaško stroko

6) — 2 vajenca za tapetniško stroko

Pogoji: pod točko 5. in 6. uspešno končana osemletka ter da je zdrav in sposoben za opravljanje krojaške in tapetniške stroke.

Prošnje je vložiti na upravi podjetja, Titova 25.

Razpis velja do zasedbe delovnih mest.

TRGOVSKO PODJETJE FERROMOTO trgovina AVTOIZBIRA MURSKA SOBOTA razpisuje delovno mesto

BLAGAJNICARKE — FAKTURISTKE

Pogoji: srednja strokovna izobrazba. Prejemki po pravilniku podjetja. Nastop službe 1. oktobra 1964. Pismene ponudbe poslati na AVTOIZBIRA M. SOBOTA, Stefana Kovača 20.

Komisija za štipendije Skupščine občine Murska Sobota ponovno razpisuje na podlagi 7., 26. in 27. člena Temeljnega zakona o štipendijah (Uradni list FLRJ št. 32/55) za šolsko leto 1964/65 naslednje

## štipendije

1. Za študij na Višji pedagoški šoli v Ljubljani — oddelek za defektologijo (logoped) 1 štipendija

2. Za študij na Pedagoški akademiji v Mariboru naslednjih skupin:

— razredni pouk 2 štipendiji

— slovenščina-ruščina 1 štipendija

— slovenščina-angleščina 1 štipendija

— slovenščina-madžarsščina 3 štipendije

— tehnični pouk 1 štipendija

— glasba 1 štipendija

— likovni pouk 1 štipendija

3. Za študij na filozofski fakulteti v Ljubljani naslednjih skupin:

— slovenščina-ruščina 1 štipendija

— matematika-fizika 1 štipendija

4. Za študij na filozofski fakulteti skupine — madžarski-tuji jezik 1 štipendija

5. Za študij na Učiteljski v M. Soboti — za dvojezični pouk 3 štipendije

Prednost pri dodelitvi štipendij navedenih pod točko 1—5 imajo prosilci iz področja občine Murska Sobota, otroci borcev in prosilci višjih letnikov.

6. Za izredni študij na Pedagoški akademiji v Mariboru za slušatelje, ki poučujejo na šolah in zavodih na območju občine Murska Sobota in se bodo obvezali, da bodo v roku štirih let diplomirali ter poučevali v občini Murska Sobota najmanj 2 leti.

Pravilno kolkovane prošnje, dokazila o dosedanjem šolanju (študiju), potrdilo o premoženjskem stanju in potrdilo o dohodkih staršev je vložiti čimprej. Razpis traja, dokler ne bo prijav za vse razpisane štipendije.

Zdravstveni dom Murska Sobota sporoča, da je 20. julija 1964. v Vasvaru na Madžarskem umrl v 83. letu starosti

## Dr. Brandieu Silvi

primarij v pokoju

Dolgoletnega sodelavca našega Zavoda bomo ohranili v trajnem spominu.





Trgovsko podjetje na veliko in malo »POTROŠNIK« MURSKA SOBOTA  
Sivalni stroji:  
BAGAT  
MIRNA  
MIRNA CIK-CAK special (Veritas)  
ELEKTRICNI STEDILNIKI  
HLADILNIKI  
Za ugoden nakup se Vam priporoča prodajalna »Tehno-promet« Murska Sobota.

GORNJA RADGONA

# V nedeljo bo veliko zborovanje gasilcev

V počastitev 100-letnice ustanovitve prvega gasilskega društva Jugoslavije so imeli v radgonski občini že več prireditev. V Ivanjsevcih so proslavili stoletnico ob 25 letnici, v Žibercih in Dragotincih pa ob 90 oziroma 60 letnici obstoja društva.

Osrednja proslava te pomembne obletnice pa bo v nedeljo v Gornji Radgoni. Organizator je občinska gasilska zveza. Ta dan bo v Radgoni slavnostno zborovanje vseh gasilcev s področja občine, pridružili pa se jim bodo še gasilci iz Maribora in drugih večjih krajev.

Na večer pred slavnostjo bo na gradu kresovanje. Drugi dan bo po budnici formiranje

povorke pri gasilskem domu, ob osmi uri pa bo začetek velike parade s prapori vseh gasilskih društev. Sledila bo slavnostna akademija s kulturnim programom, v katerega je vključen tudi koncert godbe na pihala. Po koncertu bo gasilska vaja s sodelovanjem gasilcev iz Maribora, popoldne pa bodo športna tekmovanja gasilcev in članov sindikalne podružnice industrijskega podjetja Elrad. Pričakujejo, da se bo zbralo ta dan v Gornji Radgoni iz 34 društev blizu 500 gasilcev.

IKA

Mali oglasi v Pomurskem vestniku — zelo uspešni posredovalci!

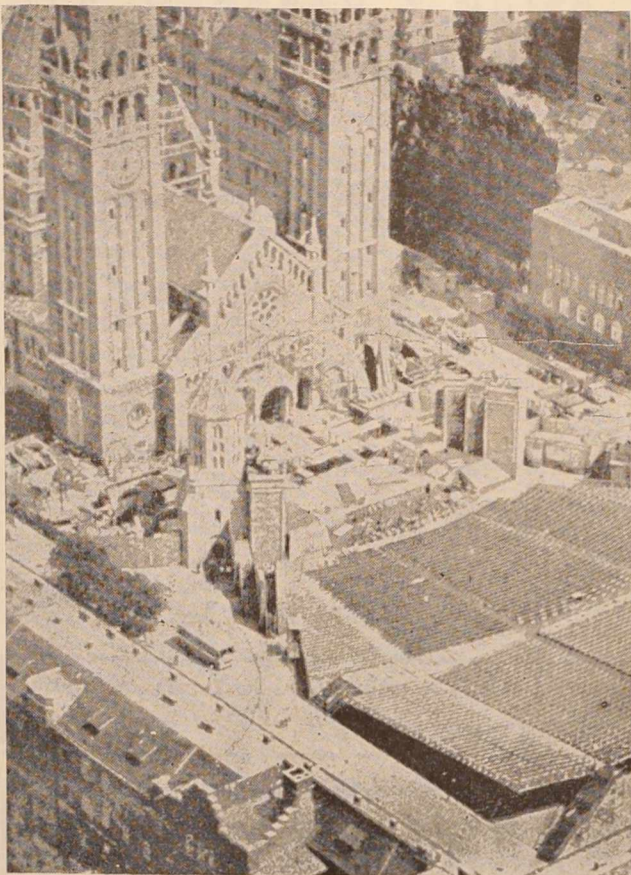
## Iznajdljivost in prizadevnost



Kartonaža v Murški Soboti je bila dolgo brez primerne stroja za rezanje in zgibanje lepenke, kajti ročna naprava še zdaleč ni zadovoljevala potreb proizvodnje. Pa so se v mehanični delavnici podjetja zamislili in odločitev je padla. Zbrali so nekaj novih delov, še več pa odpadnega materiala, izdelali so načrte in se lotili dela. **REZULTAT:** v dobrem pol leta so izdelali avtomatski stroj za rezanje in zgibanje lepenke z zmogljivostjo 5000 manjših ali 2500 večjih pol na uro. Za izdelavo so porabili nekaj nad milijon dinarjev, čeprav bi nov stroj,

kupljen na trgu, stal še nekajkrat toliko. Ob preizkušnji se je stroj tako dobro obnesel, da se je za načrte ali celo sodelovanje pri izdelavi zanimalo tudi neko podjetje iz celjskega okraja. Konstruktor Štefanec (na sliki prvi z leve strani) je ob svojem uspelem delu izjavil, da se bo lotil konstruiranja še nekaterih naprav oz. strojev, ki bodo prav tako pomembna pridobitev za podjetje. Prizadevnemu Štefanecu je delavski svet podjetja odločil kot nagrado za njegov uspeh tudi primeren denarni znesek.

(Foto: J. Bratuš)



## Segedinski gledališki festival

V znamenitem starinskem madžarskem mestu Szegedinu se je začel po vsej Madžarski in tudi drugod znan gledališki festival. Trajal bo do 20. avgusta. Na sporedu bosta dve operi, balet, narodni plesi idr. Po sporazumu med pristojnimi organi Madžarske in Jugoslavije je potovanje na ta festival zelo poenostavljeno. Po-

treben je le potni list, pri Putniku ali pa na obmejni postaji Horgoš-Rösözke pa se ob vplačilu 400 din dobi takoimeno pozivno pismo, s katerim je mogoče brez vize stopiti na madžarska tla in 2 do 3 dni bivati v Szegedinu.

Na sliki: pogled na prizorišče festivala.

## Ta teden v črnem okvirju

### ODTRGALO MU JE NOGO V KOLENU

V nedeljo se je zgodila huda prometna nesreča na cesti III. reda v vasi Brezovci med voznikom osebnega avtomobila MS 23-04, ki ga je vozil Viljem Santavec iz Brezovce 82 ter mopedistom Jožetom Kolmaničem prav tako iz Brezovce 81. Voznik osebnega avtomobila je vozil skozi vas Brezovce na nepreglednem ovinku ca 80 m od mostu pa mu je nasproti pripeljal mopedist po sredini ceste. Ker voznik osebnega avtomobila ni dal signala, je prišlo do trčenja, pri čemer je bil mopedist hudo telesno poškodovan. Odtrgalo mu je levo nogo v kolenu, s katero je tomobila in je bil takoj prepeljan v soboško bolnišnico, kjer so mu nogo punktirali. Voznik osebnega avtomobila pa je dobil le nekaj prask. Na vozilih je nastala materialna škoda v vrednosti ca 80.000 dinarjev.

### ZLOMIL SI JE NOGO

Hujša prometna nesreča se je pripetila tudi v nedeljo na cesti II. reda na relaciji M. Sobota—Bakovci. Iz smeri M. Sobota proti Bakovcem je peljal mopedist Jože Pozvič iz Šalinca iz smeri Bakovce pa je pripeljal po levi strani 12-letni otrok Milan Selčar iz Murške Sobotne. Trčenje je imelo za posledico, da si je

pri nesreči kolesar zlomil nogo, medtem ko sta bila mopedist in sopotnica le lažje poškodovana. Materialna škoda znaša ca 40.000 dinarjev.

## in prejšnji teden

### PO PROMETNI NESREČI POBEGNIL

Na Kidričevi ulici v Murški Soboti se je dne 17. julija 1964 ob 18.30 uri zgodila lažja prometna nesreča med motoristom Stefanom Vrbanom iz Rakičana 26 in mladotnico — pešcem Danico Buček iz Murške Sobotne. Stefan Vrban je pripeljal s motornim kolesom reg. št. MB 20-082 po Zvezni ulici in zavil na Kidričevu ulico. Pri zavijanju se je zaletel v Danico Buček in jo zbil po cestišču. Pri padcu je dobila lažje telesne poškodbe — odrgnine na glavi in nogah in je bila prepeljana v soboško bolnišnico. Motorist Stefan Vrban je po nesreči pobegnil in je bil zasleden šele ob 20. uri v Martjanjih. Motoristu je bila odvzeta kri.

### NI UPOSTEVAL VARNOSTNE RAZDALJE

V Murški Soboti, na Kidričevi ulici je prišlo dne 18. julija 1964 ob 11.30 uri do lažje prometne nesreče med voznikom tovornega avtomobila reg. št. MS 17-51, ki ga je vozil Ludvik Jošar iz Murške Sobotne in voznikom motornega kolesa reg. št. MB 19-163, ki ga je vozil Zelko Franc iz Tropovec. Do nesreče je prišlo, ko je voznik tovornega avtomobila nakazal smer, da bo zavil v desno, zmanjšal hitrost ter po 50 metrih zaustavil, za njim pa je vozil motorist, ki pa ni upošteval varnostne razdalje. Pri ustavljanju se je ustrašil, prehitro zavil na levo ter padel po cestišču. Materialna škoda znaša ca 4.000 din, motorist je dobil majhne odrgnine.

### VOZIL BREZ VOZNIŠKEGA IZPITA

Na cesti III. reda, blizu križišča cest Dolič-Salovci je prišlo dne 19. julija 1964 ob 9.45 uri do prometne nesreče. Ludvik Škerlak iz Murške Sobotne, Matije Gubca 3 je vozil osebni avtomobil, reg. št. MS 13-95, lasti Jožeta Horvata iz Gornjih Petrovec brez vozniškega dovoljenja. Škerlak je peljal osebni avto domov Jožetu Horvatu v Gornje Petrovce. Na ovinku ga je zaradi posute ceste zaneslo v občestni jarek, kjer se je prevrnil in obtičal od drevesu. Na karoseriji je nastala materialna škoda v vrednosti ca 35.000 dinarjev. Avto je bil ponovno odpeljan na Agroservis na popravilo.

### HUMORESKA:

## Požar v Parizu

Šef požarne službe v Parizu je bil prepričan, da gasilski odredi niso zadosti hitri. Zato je poklical k sebi komandire štirih odredov. »Gospodje,« jim je rekel hladno, »vi ste sposobni, spretni in hrabri. Samo nekaj na žalost niste: zadosti hitri. Zato bomo jutri organizirali tekmovanje. Tisti gasilski odred, ki bo najprej pripravljen za nalogo, bo dobil pisno pohvalo. Potrudite se, gospodje. Nasvidenje!«

Komandir prvega gasilskega odreda, ki ga je preizkušal šef, ni bil neumen. »Požar v Notre Dame!« je kriknil svojim ljudem. »Rešujte kulturo!«  
»Dve minute!« je navdušeno vzkliknil šef, ko je pogledal na svojo uro.  
Tudi drugi komandir ni bil neumen. Prav tako se je poslužil psihologije. »Požar v Louvru!« je vzkliknil. »Rešujte umetnost!«  
»Sto sekund,« je ugotovil šef po stoperici.

Tudi komandir tretjega odreda ni bil neumnejši od ostalih. »Požar v Pariški banki!« je vzkliknil. »Rešujte svoje prihranke!«  
»Sedemdeset sekund,« je z občudovanjem ugotovil šef.  
Kljub temu pa je pisemna pohvala pripadla četrtemu gasilskemu odredu, ki je bil pripravljen za posredovanje v štiridesetih sekundah. Šef požarne službe je komandiru prisrčno čestital. »Ali ste tudi vi kaj vzkliknili svojim fantom?« je koskusal zvedeti za skrivnost tega izrednega uspeha.  
»Sem, gospod šef,« je odvrnil komandir.  
»Bi mi lahko povedali, kaj ste jim rekli?«  
Komandir je pristal na to in dejal: »Popolnoma enostavna stvar. Prišel sem k svojim fantom in tiho dejal: »Požar v Foulvi Bergeiru. Rešujte plesalke!«

Franc Šrimpf

# beg v jutro

29

roman

Zato je šel takrat, četudi je šel z odporom in s temnim občutkom krivde v sebi. Bil je navezan na starše, še posebno na mamo, saj je bila prav mama tista, ki ga je in vzgajala ga je tako, da mu je močno budila samozavest o tem, da je nekaj posebnega ali da bo postal nekaj posebnega. 'Ti boš velemu,' mu je govorila, ko je bil majhen. Pozneje, nekoč, je našel njeno sanjsko knjigo, in tam so bili označeni značaji, usode in prihodnosti ljudi, kakor so se rodili v posameznih mesecih. Bil je rojen v juliju in za ljudi, rojene v juliju, je sanjska knjiga res prerokovala, da bodo velemu.

Mama ga je vedno trapila s tem, da bo postal nekaj izrednega, nekaj več, kakor so navadni ljudje. Hudo mu je bilo za njo, ker ne ve, kako je sedaj z njo in ker gotovo čaka in misli nanj. Vedel je, da je navezana nanj, kajti očetu se je odpovedala že davno. Preveč hudega ji je storil s pijančevanjem. Samo njega je imela rada, in samo vanj je polagala upe. Hotela ga je zase, in zato mu je svetovala, naj gre v nemško vojsko, ker je v svoji preproščini mislila, da mu bo tam laže, da se bo tam laže izvil pred smrtjo in pred dolžnostjo, ki jo je sedaj čutil vedno bolj.

Vlak ga je nosil vedno bliže njegovi rodni zemlji. Mogoče še nekaj ur in prost bo.

Spomnil se je lista, ki mu gaje izročil zdravnik v bolnišnici. Potegnil ga je iz žepa in prebral naslov. Najbolje bo, da si naslov zapomnim, list pa uničim, je mislil Bračko, in začel ponavljati:

»Karl Gremling, Hüttendorf 35, bei Klagenfurt.« »Karl Gremling, Hüttendorf 35.« Pri Celovcu lahko izpusti. »Karl Gremling, Hüttendorf, Karl Gremling, Gremling Karl, Hüttendorf, Hüttendorf 35, 35. Karl Gremling, 35.«

Prepričan je bil, da ne bo pozabil naslova, zato je raztrgal papir na koščke, odprl okno in jih vrvel in veter, ki jih je takoj sprejel in se začel igrati z njimi. Bračko je opazoval igro in vseh mu je bil veter, ki se je poigral s koščki. Zdaj jih je metal visoko v zrak, potem je zopet dopustil, da so padali proti zemlji in ko je že kazalo, da bodo pristali na tleh, jih je znova pograbil, jih zavrtinčil in jih pognal kvišku. Bračko se je še nekaj časa nagibal skozi okno, toda papirja že dolgo ni več videl. Zaostali so za njim in za vlakom, ki se je vzpenjal visoko v hribe, tako da je globoko pod njimi ostala zelena dolina.

»Karl Gremling, Hüttendorf 35, Celovec.« Preizkušal se je zopet, ko je ponovno sedel na sedežu in ko je zaprl okno. Čudno je bilo, da ga ni mikala pokrajina, skozi katero se je vozil. Toda, tako se je z njim dogajalo vse čas. Bilo je preveč skrbi in bilo je preveč dolžnosti, ki so ga zaposlovale, da bi se zanimal za naravo okoli sebe.

Zdaj, ko se je njegov beg bližal cilju, je začel misliti na to, kaj bo z njim pri Karlu Gremlingu v Hüttendorfu pri Celovcu. Zakaj ga je zdravnik napotil k njemu? Kdo je Karl Gremling? Spoznal je, da je pot negotova in začel je razmišljati če bi sploh šel k Gremlingu. Prav gotovo je bil zdravnik povezan s François in z Yvonne, razen tega je govoril slovensko. Torej je zanesljiv. Mogoče je koroški Slovenec. Toda nevarno je lahko kljub temu. Danes se ljudje hitro spreminjajo. Lahko se tudi zgodi, da Gremlinga ne bo več, ko bo prišel tja.

Enakomerno tresenje in sedenje v vlaku ga je polagoma uspavalo. Toda ni smel spati. Najbolje bo, da počakam, si je rekel, do končne postaje, in izstopim, če se medtem ne pripeti kakšna nevarnost s čeladjarji.

Bil je zatopljen v dejanje, ki je bilo pred njim, da ni opazil ljudi, ki so med tem zasedli prostore okoli njega. Sicer ga niso zanimali. Bračko je bil človek, ki se ni znal povezovati z ljudmi, vsaj z vsemi ljudmi ne. Preveč jih je presojal, tako da ni imel časa, da bi začel odkrit pogovor z njimi. Ni znal biti družaben, in kadar je moral biti družaben, je to delal z odporom, prisilno. To je bilo zato, ker je bil tak že od mladosti. Najraje je bil sam, v začetku zato, ker je moral biti sam, saj ni imel brata in ne sestre, pozneje zato, ker si ni znal pridobiti prijateljev. Imel je dva ali tri tovariše, toda tudi to prijateljstvo ni bilo tako, kot ga je poznal iz knjig. Tam so se prijatelji odkrivali do konca. Drug je vedel o drugem vse in to čisto vse. Bračko je še vedno nekaj prihranil zase, nekaj, česar ni nikoli odkril prijatelju. Vsaj nekaj. In prav s tisto malenkostjo je potem živel, se pogovarjal z njo in jo gojil naprej, kakor vrtnar cvetico.

Zdaj je gledal v človeka, ki je sedel nasproti njemu in bral časnik. Bil je starejši možič, z vencem las na glavi, ki so mu obrobjali rdečkasto plešo. Na nosu so mu nerodno in kakor v zadregi sedeli naočniki, vendar tako, da so bili zelo blizu konca nosu. Kakor da bi hoteli vsak trenutek zapustiti lastnika.

Bračko je videl, da bere prvo stran časnika. Najbrž poročila o vojaških zmagah Osi. Saj res se je spomnil Bračko, kako je s fronto? Sicer pa Nemci samo napredujejo, vsaj v časnikih. Bračko bi rad vedel, kako je v resnici. A resnice ni bilo mogoče izvedeti. Sicer je bilo zdaj vse drugo, celo položaj na frontah, postranskega pomena. Vsaj zanj. Bilo je jasno, da vojne jutri še ne bo konec. Toliko je vedel. Kajti konec se približuje čisto drugače kakor pa je stanje sedaj. To je Bračko vedel, ker je že doživel tak konec. Stare Jugoslavije.

Gledal je moža nasproti sebi in ugibal, o čem misli, kdo je, in ali si želi čimprejšnega konca vojne. Okoli petinpedeset let ima, ga je ocenil. Zdaj smo trinštiridesetega, torej je še iz prejšnjega stoletja, je pomislil. Ampak, živel je le, in zdaj mu je najbrž vseeno, kako bo s to vojno, kako se bo končala in kdaj se bo končala.

'In vendar mi ni vseeno, mladenič,' ga je slišal odgovoriti, čeprav mož ni spregovoril niti besedice, ampak je še vedno vneto prebiral časnik.

'Zakaj ne?' ga je sedaj vprašal Bračko, kljub temu da se tudi sam ni slišal govoriti.

'Že iz radovednosti, če drugega ne,' je zopet enako rekel oni.

'Samo iz radovednosti? Torej niste prepričani, kdo bo zmagal?'

'Vi ste?'

'Seveda', je rekel Bračko.

'No, potem povejte: kdo bo zmagovalec?'

Bračko se je obotavljal.

'Vidite, da niste prepričani,' je rekel mož.

'Sem,' je dejal Bračko. 'Ampak...'

'Ampak si ne upate povedati!'

'Tako je! Ne vem, kdo ste. V Nemčiji je danes bolje molčati kakor govoriti!'

'Danes?' se je zdaj vmešala ženska z otrokom, ki je vstopila na prejšnji postaji. Otrok je spal poleg nje na klopi. 'Danes?' je ponovila. 'Že vedno je bilo tako. Že dolgo je tako!'

Bračko si jo je ogledal. Bila je starejša in podvomil je, da bi bil speči otrok od njejnega.

'V Nemčiji, da. Ampak jaz sem iz Avstrije,' je sedaj rekel mož in se obrnil od Bračka k ženski z otrokom.

'Jaz tudi. Iz Linza. Ampak, vem, kako je bilo v Nemčiji. Zet je iz Hamburga.'

'A, tako,' se je zopet oglašil mož. 'Zdaj se je povsem obrnil od Bračka in govoril samo še z žensko z otrokom. 'Potem že veste, seveda, veste...'

(nadaljevanje prihodnjič)

## DROBNE ZANIMIVOSTI

### MUZEJ V KMEČKI HISI

V Slovenski vasi na Dolenjskem živi kmet Leopold Kozlevčar, ki zbira že 40 let izkopenine iz rimskih, ilirskih in keltskih časov. Njegova zbirka orožja, porcelana in slik šteje že več kot 300 predmetov.

### POŠKODBE TUDI PRI KARTANJU

Po statističnih podatkih se mnogo več nesreč zgodi v športu in raznih igrah, kakor pa na delovnem mestu. Po številu nesreč je na vrhu tabele smučanje, drsanje, jahanje in golf. Toda zanimivo: nesreče so tudi pri kartah in to največkrat na golencih, ker so nekateri igralci preveč temperamentni in pod mizo iz nervoze obrcajo svoje soigralce.

### SIGURNO JE SIGURNO

Ali Jučel iz Carigrada je zelo previden človek. Sedaj je star 72 let. Toda za vsako ceno bi se rad zavaroval za slučaj, da bi ga živega zakopali. Da bi preprečil tako napako, si je sezidal grobnico, v katero je vgradil tudi posebno opozorilno napravo, s katero bi takoj priklical ljudi, če bi se slučajno zbudil v grobu.

### NE MOREJO IZBRATI IMENA

Prebivalci neke planinske vasi v Avstriji se že več let pripravajo o

tem, kako se naj imenuje njihova vas. Končno jim je bilo naloženo, da naj vsaj začasno izberejo neko ime, ker preprosto kralj ne more biti brez imena. Toda prav to se je zgodilo. Vas je namreč brez imena in to je hkrati tudi njeno ime. Na tablah so se pojavili napisi Namlos (brez imena).

### ZABJI REKORD

Neka žaba je na tradicionalnem tekmovanju v ZDA dosegla nov svetovni rekord: skočila je 519 cm daleč, kar je za 7 cm dalje od prejšnjega rekorda. Za to zmago je (oziroma njen lastnik) dobila 1000 dolarjev nagrade.